

ЦЕНЕ ЗА 30% НИЖЕ  
ОД ФАБРИЧКИХ

ПРОДАВНИЦА "ЗВЕЗДА"  
НЕМАЉИНА 77

ОД 7-14 И СУБОТОМ

013/741-088



ФАБРИКА АРМАТУРА  
"ЗВЕЗДА" КОВИН

ПРВА РЕГИСТРОВАНА  
ЗУБНА ОРДИНАЦИЈА



ДР ВЛАДАН ЖИВКОВИЋ  
ЛЕКАР СТОМАТОЛОГ



Ковин  
СВЕТОГ САВЕ 18  
(013)741- 515



1000 ПРЕНЕМ

ПРОДАЈА

- \* ВЕШТАЧКОГ ЂУБРИВА
- \* УГЉА И ОГРЕВНОГ ДРВЕТА
- \* ГРАЂЕВИНСКОГ МАТЕРИЈА  
ЛА

КОВИН, ВОЈВОЂАНСКА 9

ТЕЛЕФОН ФАКС (013) 744- 026,  
742-188, 746 -346

БЕОГРАД  
ТЕЛ.(011) 5321 993  
(011) 5322 267

СТР И КОМИСИОН



ПАРФИМЕРИЈА  
СНЕЖАНА РОМИЋ

- \* ФАРБЕ ЗА КОСУ
- \* КОЗМЕТИЧКИ ПРОИЗВОДИ
- \* БИЖУТЕРИЈА
- \* МУШКЕ И ЖЕНСКЕ ТАШНЕ И  
НОВЧАНИЦИ

КОВИН . ЛАЗЕ КОСТИЋА 5  
ТЕЛ - ФАХ (013)- 741 -713



# Ковинске НОВИНЕ

ГОДИНА XXV

15.ДЕЦЕМБАР 2000.

БРОЈ 453/22

ЦЕНА 10 ДИНАРА

## НОВА ВЛАСТ...



Скупштина општине  
разрешила старе челнике и  
поставила нове вршиоце  
дужности директора у  
свим предузећима и  
установама чији је оснивач,  
а промењени су и управни  
и надзорни одбори.

## НОВИ ЉУДИ

ПРЕДСЕДНИЦИ ЈУЖНОБАНАТСКИХ  
ОПШТИНА У КОВИНУ

## ТРЕБА АГРЕСИВНИЈЕ

(СТРАНА 2)

Новогодишњи број Ковинских новина из  
штампе излази 29. децембра. Молимо вас да  
ваше огласе, рекламне поруке и текстове  
друге врсте што пре донесете у редакцију  
нашег листа.

MINIMOTOR

tel: 743-353

D. Brankova 124



Vatrogasna 22

## СРБИЈА НА ГЛАСАЊУ

у општини Ковин Републичка изборна комисија утврдила  
је 24 бирачка места на којима ће се грађани изјаснити за  
једну од предложених осам листи. Бирачки списак у опш-  
тини Ковин закључен је са 29.867 уписаних грађана.

Општинска администрација доставља обавештења о месту  
и времену гласања са адресом бирачког места и бројем  
гласача у бирачком списку. На гласање које ће се оба-  
вити тако што ће сваки бирач потписати пријем гла-  
сачког листића и бити означен посебним спрејом како  
не би могао поново гласати, сваки бирач мора понети  
личну карту или другу исправу са фотографијом и  
јединственим бројем грађана ради идентификације.

Грађани који утврде да нису уписани у бирачки спи-  
сак накнадни упис могу да изврше до 20. децембра  
посредством надлежног суда.



ВАША  
СИГУРНОСТ  
ПОЛИСА

\* ДДОР НОВИ САД\* АД

Главна филијала Вршац  
Експозитура Ковин

013/ 741- 934  
741- 191

## БАНАТ - РЕГИОН САРАДЊЕ

Председник општинске др Жељко Родић био је домаћин председницима општина Алибунар, Вршац, Ојово, Пландишће Бела Црква, Ковачица и председницима Банатског форума

На иницијативу Банатског форума у Ковину је одржан састанак представника локалних власти јужнобанатских општина на тему међуопштинска сарадња, заједнички проблеми локалних власти у Банату, интервентна хуманитарна помоћ и како до ње стићи без сувишних посредника.

Разговор је вођен у духу закључака Конгреса локалних и регионалних власти Европе одржаном у Скопљу у чијем ја раду учествовао Банатски форум.

### НИСМО ДОБИЛИ ПОМОЋ КОЈУ ЗАСЛУЖУЈЕМО

Др Жељко Родић:

Нема промена, ако нема материјалне потпоре. У прошлом времену доживели смо ерозију свега, а замислите, на почетку миленијума, ми причамо о томе како да се грејемо, обезбедимо храну, како да преживимо зиму. Доведени смо у ситуацију да се боримо, не да побољшамо стандард већ да обезбедимо преживљавање свих нас.

Догодиле су се промене. Показали смо спремност, посебно сви ми из малих места и општина да идемо у те промене. У овом тренутку грађани нису задовољни са нама. Тражимо излаза и сматрам да заслужујемо више те помоћи која стиже у нашу земљу.

Треба можда да будемо агресивнији, да са оваквих састанака наступимо са конструктивнијим предлозима и програмима како би смо обезбедили оно што нам је најпотребније у овом тренутку. Ако Европа сматра да јесмо део Европе и ми сматрамо да јесмо, онда заслужујемо бар за почетак много више него што смо до сада добили. Оно што је најмучније то је неизвесност јер помоћ до сада општине Јужног Баната нису добиле.

Конструктивни дијалог и учешће у раду свих представника општина Јужног Баната и представника амбасада Мађарске и Румуније у Београду, утврдио је основне правце успостављања чврстих међуопштинских и регионалних веза које треба да допринесу да Банат као регија постане део ширих интеграција у Европи, а у овом тренутку део бриге Европе о овом региону.

Формулисани закључци у 16 тачака одражавају спремност ка устројству цивилног друштва, толеранцији и



разумевању на националној и верској основи, борби против корупције и криминала.

Према изјавама представника јужнобанатских општина, помоћ до ових општина још није стигла, иако је обећана. Проблеми у свим општинама су истоветни па је зато потребно да заједничким наступом свих банатских општина посредством координације Банатског

уради док се не промени систем и изврши децентрализација и регионализација, а локална управа добије веће ингеренције и више пара на располагању да реши своје проблеме. Сарадња на нивоу региона је једна од могућности изласка из ове ситуације и Програмима обезбеђене потребне помоћи Европе.

Л. Богданов

### ПРОГРАМИМА И СОПСТВЕНОМ СНАГОМ

Валентин Станислав, саветник за економске питања Амбасаде Румуније - Све јужно банатске општине и суседна регија у Румунији улазе у Еуро регију коју познајемо као регија Дунав-Муреш-Тиса. Постоје планови развоја ове регије. Сачињени су и нови, имајући у виду извршене промене у Југославији допуниће се и довести до фазе примене. Надајмо се да у будућности, не тако далекој, ова регија ће изгледати сасвим другачије. Када је реч о јужнобанатским општинама и

Банату у целини од стране Румуније имаће сву подршку за један развој на нивоу потреба и утврђених пројеката Европске Уније.

Наравно од помоћи, неке ће остати само на обећању, а неке ће бити и реалне, бар је то искуство Румуније. Што треба знати јесте да се помоћ добија само на основу добрих програма, упорног сопственог рада и треба знати да ништа из Европе и света се не добија без јасних елабората и документованих програма.

форума да се успостави комуникација са Европском заједницом, Пактом за стабилност и другим хуманитарним организацијама како би се до помоћи дошло без посредника.

На крају сусрета у Ковину Ђурица Савков, председник Банатског форума је истакао:

- Састанак је протекао у доброј атмосфери преношења искустава, успостављања ближе сарадње између самих општина Јужног Баната и створила се основа за даљи рад имајући у виду да се све банатске општине ослањају једна на другу, користе заједничку инфраструктуру па и имају заједничке проблеме које треба решити.

Проблеми су указали на то да локална самоуправа нема моћ да мења систем. У нашој земљи упараво систем не ваља, а локална самоуправа не може ништа да

## НОВА ВЛАСТ - НОВИ ЉУДИ

Нејуна четири сајта одборници новој сазива СО Ковин 13. децембра, у Дому културе разматрали су обиман дневни ред какав је имало треће скупштинско заседање. У обилу тема, 33 тачке дневног реда јузу одборничка тишања, највећу пажњу одборника али и шире јавности изазвале су смене директјора предузећа и установа којима је оснивач општина као и именовања вршилаца дужности на њихова места. Жива дискусија вођена је приликом расправе о јесењим радовима у пољопривреди, а највише "варница" било је када се на дневном реду нашао предлог Одлуке о образовању Анкетне комисије и када је, после кратке паузе у заседању, општинско друштво седнице на којем су биле најинтересантије теме, смене и именовања. Но, и тада треба рећи да је било обостране толеранције и кооперативности и поред евидентних разлика у мишљењима.

Скупштина је започела рад разматрањем информације о извршењу финансијског плана општине, која је усвојена уз констатацију др Жељка Родића, председника СО Ковин, да је минус у буџету око два милиона динара.

Једногласно је и без дискусије прихваћена и информација о успеху ученика у прошлој и упису у овој школској години. Прве дискусије изазвале су теме из пољопривреде. Прво је Стеван Коларевић, председник ИО СО Ковин податке о севти и дубоком орању, који

су усвојени на седници општинске владе, допуно новини, уз констатацију да је до побољшања дошло после обезбеђивања додатних количина нафте напорима неколицине општинских челника. И Миленко Грујић, шеф одборничке групе социјалиста нагласио је значај пољопривредне производње у нашој средини јер смо ми, како рече, аграрна општина, да највећи део дохотка буџета се по овом основу убира.

### БРАНКОВИЋ БЕЗ МАНДАТА

"Констатује се да је одборнику Славку Бранковићу Саша престао мандат одборника дана 3.12.2000. године због престанка чланства у странци и на тај начин, по сили закона, престаје му и одборнички мандат. То вас обавештавам на основу дописа Општинског одбора Социјалдемократске странке којој је Саша припадао и који га је искључио из странке поменутог дана." Овим речима председник СО Ковин, др Жељко Родић, уочи усвајања дневног реда обавестио је присутне о престанку одборничког мандата Саше Бранковићу. Родић је напоменуо да ће, о овоме бити обавештен председник Републичке скупштине који ће, у складу са законом донети одлуку да распише изборе за одборничко место где је изабран Бранковић.



Затраживши реч, одмах после објашњења, Саша Бранковић се захвалио руководству општине, свим одборничким групама у општинској скупштини и, како је нагласио, свим грађанима, бирачима, који су изборној јединици поклонили њему глас, а потом је додао: "можда сам једну битку изгубио али свакако рат нећу, у то можете бити уверени. Хвала."

### КО ПЛАЋА ГРЕЈАЊЕ ?

"Овом одлуком ћемо прецизирати да се свих 12 месеци плаћа грејање, али поставља се питање ко плаћа или ко кредитира разлику у цени, значи, ми 12 месеци плаћамо да би се 6 месеци грејали. Под условом да 100%, месечно уберемо средства то је, значи 50% у односу према реалној цени. И колике ће бити камате и ко ће те камате да плати?" Ово је било питање које је приликом доношења одлуке о измени садашње одлуке о снабдевању паром и топлотног енергијом, поставио Миленко Грујић. Одговарајући, Владимир Милојевић, начелник Одељења за комунално-стамбено делатност је рекао да је цена грејања аконтативна и да ће коначно бити утврђена тек на крају грејне сезоне, а потом, говорећи о обезбеђивању средстава је додао да очекује да ће "ова цена бити доста нижа и да ће део гаса вероватно бити уступљен као хуманитарна помоћ".

Узимајући реч др Родић је нагласио "да се кључни проблеми ове земље, као што је енергија решавају на нивоу владе, на нивоу државе, и ми очекујемо да како буде свима, биће и нама. Ми нисмо тако нешто ни олако донели, ни на чију личну иницијативу нити личну вољу... То је веома осетљиво питање и ми смо за њега имали слуха и верује да нисмо, што се каже, пребили преко колена".

### ПОЛЕМИКА ОКО АНКЕТНЕ КОМИСИЈЕ

Образовање Анкетне комисије са задатком да: "након именовања нових Управних и Надзорних одбора и вршилаца дужности директора, изврши анализу укупног пословања свих јавних предузећа и установа до дана разрешења досадашњих директора и Управних и Надзорних одбора" изазвало је прве "варнице" међу одборницима. Прво је Драган Туцаков предложио да задатак анализе буде извршене анализе и рада СО што је и прихваћено, а потом је реч затражио Владимир Живковић, упитавши колико ће Анкетни одбор да коншта општину и у ком временском периоду ће да обавештава јавност о свом раду. Одговарајући, др Родић је нагласио да се не може предвидети колико ће коштати рад Комисије, а што се резултата тиче

### НОВИ ВД ДИРЕКТОРИ

У другом делу седнице, после дискусије Грујићу, Родића и Стојменовићеве, приступило се гласању. Од 13. децембра, одлуком СО Ковин вршиоци директора Јавних предузећа и Установа у Ковину су: у "Ковинском комуналцу" Живојин Недељковић, у "Геошлану" Драган Сатарих, а у "Ковин гасу" Миливоје Труја.

Нови вршилац дужности директора "Информативног центра" је Драган Радовић, а "Центра за културу" Владимир Вјештић. У дечијој установи ВД директор је Олгица Грашиловић, а у Центру за социјални рад Мирјана Обућина. Библиотеком "Вук Караџић" у будуће ће руководити Никола Љубоја, а Фондом за солидарност-стамбену изградњу Сава Буфан.

Све ове одлуке су донете већином гласова а једино је директор "Информативног центра" разрешен једногласно.

Јавност ће бити обавештена како резултати буду пристизали. Комисија ће о о свом раду на крају поднети и извештај који ће бити доступан јавности.

Говорећи у име одборничке групе социјалиста Миленко Грујић се упитао да ли треба именовати анкетни одбор када је праћење рада предузећа већ дужност општине, а постоје и органи, попут финансијске полиције који могу да испитају стање. На ову дискусију надовезао се и одборник социјалиста Сава Крстић који није имао ништа против формирања комисије затраживши само објашњење да ли чланови ове комисије имају право на већу надокнаду од чланова других комисија.

Реагујући на претходне дискусије Весна Беланов, одборник ДОС-а из Баваништа, изразила је чуђење што претходно руководство није доставило извештај о финансијском пословању па се сада зато поставља питање где су 2 милиона динара, колико је ново руководство утврдило да недостаје у буџету.

Реплицирајући, Сава Крстић је поновио да не оспорава формирање одбора али спори начин плаћања чланова овог Анкетног одбора.

Председник СО Ковин, др Жељко Родић је потом нагласио да ће се објективно размотрити колико чланове Анкетног одбора треба наградити у складу и са искуствима у другим општинама. Потом је већином гласова усвојен предлог за образовање Анкетне комисије.

### СТАВ СОЦИЈАЛИСТА

Уочи разматрања одлука о разрешењима директора Јавних предузећа и установа за реч се јавио Миленко Грујић и пренео став одборничке групе СПС у СО Ковин, о питањима која су била на дневном реду. Том приликом Грујић је рекао: "Једно, једино образложење које стоји у материјалу јесте да се разрешавају директори због конституисања

наставак на следећој страни

# НОВА ВЛАСТ - НОВИ ЉУДИ

нове власти. Нама је социјалистима драго што је то такво образложење. Није се нашао ни један други адут, моменат да би био у образложењу присутан, да, услед мањкавости вршења функције или других мањкавости јесте разлог због чега се неко разрешава већ само зато што је припадник или симпатизер СПС. Немамо ми ништа против да нова демократска позиција на нивоу локалне самоуправе бира себи сараднике и поставља сараднике, оне који ће одговарати њој и вршити власт онако како она буде од њих захтевала. Сигурно је једно: да то нисте учинили ви, то би смо ми из партијске дисциплине тражили од наших другова и другарица, да поднесу оставке из простог разлога- уколико би то било успешно, тада

## НОВИ УПРАВНИ И НАДЗОРНИ ОДБОРИ

Одборници СО Ковин већином гласова разрешили су и председике и чланове управних и надзорних одбора предузећа и установа чији је оснивач општина, а потом је исте и именовала.

Новоименовани председник УО ЈП "Ковински комуналац" је Суњог Карољ, а чланови су Небојша Репајић, Олачи Зоран, Милун Матовић, Јона Михаљ и, из реда запослених, Мира Станковић и Мирче Раићеловић, док ће Надзорним одбором руководити Зоран Адамов. У ЈП "Геоплан" председник УО је Ђорђе Енча, а чланови су: Богдан Влашковић, Горан Будимлић, као и Славица Милетић и Михајло Јокић, који су запослени у овом предузећу. Иван Пелић је председник НО.

У "Ковин гасу" за председника УО је именована Весна Беланов, а чланове Славко Панић и Виорел Албу. Председник Надзорног одбора је Новак Јанковић.

Радоша Милутиновић је нови председник Управног одбора у "Информативном центру", а чланови су Богош Тивадар и Луцијан Богданов, док је на челу Надзорног одбора Слободанка Константиновић.

У предшколској установи нови чланови УО су Ева Банчов, Гордана Албу, Лепосава Стојаков и Зорица Секулић. Председник УО је Иванка Момиров, а Надзорног, Ђура Богданов.

Срђан Ђурчин ће будуће председавати Управним одбором Центра за културу, а "друштво" ће му правити Васа Доловачки, Саша Вулић, Верица Симић и Мирослав Ђорђевић. Председник Надзорног одбора је Миливоје Унуковић.

На челу УО Центра за социјални рад сада је Снежана Алавања, а у раду ће јој помагати Ружа Пелић, Весна Сармеш, Гордана Антанасијевић и Снежана Стошић. Надзор је "поверен" Јелици Петровић. УО библиотеке чине Драгана Миленковић (председник), Тибор Галамбош и Милена Ђаловић док је Маргит Ђилвес на челу Надзорног одбора.

Именован је, по разрешењу старог, и нови Управни одбор Фонда за солидарну стапбену изградњу, на челу са Небојшом Репајићем. Чланови Одбора су Живојин Недељковић, Драган Туцаков, Снежана Алавања, Драган Костић, Јеленко Стојковић и Русомир Јефтовић.

би сте рекли успех припада ДОС-овској власти, уколико не би било успешно, рекло би се да су то остаци СПС-а који минирају рад предузећа и установа...

Желим само да вас вратим на уводну беседу председника СО, када је било речи да неће бити никаквог реваншизма већ ће сви људи који заслужују имати позиције да се докажу, односно да доказано наставе даље да извршавају...

Све ово што данас даље следи, од ове тачке дневног реда, је на личној савести Демократске позиције која ће за све новоименоване сносити одговорност и похвале уколико то људи буду показали својим квалитетима. Ми им уистину желимо да буде далеко боље него што је било па ћемо тада заједнички осетити та добра...

Ја сам у обавези да се свим претходним директорима у име моје партије захвалим на коректности, функционисању, на тешким моментима кроз које су они пролазили... а то ће утврдити и Анкетна комисија коју сте ви данас образовали...

## АПЛАУЗ ЗА ПРЕДСЕДНИКА



После Миленка Грујићича за реч се јавио др Жељко Родић и рекао:

Ми смо на почетку демократског парламентарног живота. Мислим да није лако ни овима што су изгубили, није лако ни онима што су добили, ма како се ми сада звали. Оно што се већ данас осетило је, ја мислим, ипак неко зрнце које обећава конструктивни приступ животу, реалности...

Али, госпођо социјалисти, да сте ви све тако успешно радили ви не бисте тако убедљиво изгубили власт. Ако поново budete успешни- ви ћете добити власт. ако ми не будемо успешни и добри, квалитетни и конструктивни, ми ћемо изгубити власт. Ради се дакле о најосновнијим принципима које је до сада изнедрила цивилизација као облик уређења односа у друштву. Принципа смењивости и одговорности неће бити поштеђени

нико. А не комитетског кадрирања или кадрирања са позиција моћи. То нећу дозволити...

...Ми ћемо сигурно имати контролу. Ви сте наша контрола, плус народ и механизми који су наша контрола...

И даље одговорно тврдим, никакав реваншизам, никакво мноштво, никакви хвалоспиви, ни вама ни нама. Власт је јако обична ствар- своди се само на пар принципа: поштења, јавности, одговорности, конструктивности. Колико се ко тиме може похвалити, богами видели смо, а и видећемо.

После ових речи председника СО Ковин чуо се једини аплауз током читавог скупштинског заседања.

## НОВИ САВЕТИ И КОМИСИЈЕ

Прве неједногласне одлуке али без дискусије, донете су приликом образовања нових скупштинских радних тела: Савета и Комисија. Тако су изабрани: Савет за буџет и финансије (председник Ђерфи Барабаш), Савет за урбанизам и комуналну делатност (Миливоје Богдановић), Савет за заштиту животне средине (Жарко Родић), Савет за пољопривреду (Васа Живков), Савет за привреду и развој (Варњу Јанош), Савет за јавне службе (Ивана Милић), Комисија за статутарна питања организацију и нормативна акта (Луиша Јонел) и Комисија за представке и жалбе (Владимир Живковић).

## НОВИ СЕ МОРАЈУ ДОКАЗАТИ

После аплауза упућеног Родићу говорила је Снежана Стојменовић, шеф одборничке групе ДОС-а у СО Ковин:

"24. септембра, грађани су показали своју вољу и, наравно, да се промене и ти директори, јер сигурно нису задовољни њиховим радом. Значи, грађани су изразили неповерење и траже промене, значи, ово није партијска промена, него једно велико незадовољство радом директора... Није ми било јасно оно да нисмо разрешили те директоре то би урадила Социјалистичка партија. Ја сумњам у то. Зашто сумњам? Зато што је победа била 24. септембра, а данас је 13. децембар. Да је Социјалистичка партија имала у плану онда су оставке требале да буду на столу. Значи ми смо дали времена доста да то људи ураде сами. Ја не бих говорила о томе због чега све то треба да се уради јер смо зато и основали ту Анкетну комисију која треба да испита шта све то није било добро у раду. Ја се надам, да ћемо после тих резултата то разрешавање да оправдамо. Нови људи долазе, морају да се докажу, ако се они не докажу и ако грађани и даље изражавају неповерење, променићемо, биће неки други људи, квалитетнији, који могу да задовоље грађане.

На крају скупштинског заседања неколико одборника је поставило питања на које ће Скупштина дати одговор на наредној седници.

М.Грчић

Саопштење Општинског одбора Српског покрета обнове ковинске општине

## ДЕБЕЉАЧКИ ПРЕДСЕДНИК

Завршена је реорганизација општинског руководства Српског покрета обнове у ковинској општини. За председника Општинског одбора изабран је новинар, главни и одговорни уредник "Гласа Баната", Јован Дебељачки. За потпредседника одбора изабран је Жељко Милошев, а за секретара одбора и портпарола општинске организације Српског покрета обнове у ковинској општини изабран је Драган Стефанов.

Изабрано је и председништво Општинског одбора Српског покрета обнове од девет чланова.

Са иџрибуине ОТПОРА

## СВЕ ШТО СТЕ ЖЕЛЕЛИ ДА ЗНАТЕ О ОТПОРУ, А НИСТЕ СМЕЛИ ДА ПИТАТЕ

У оквиру предизборне кампање 9. децембра је у нашем граду одржана трибина управо под овим називом, а у организацији Народног покрета "Отпор".

"У оквиру кампање "ОВЕРИ", која је на националном нивоу кренула 23. новембра, а све пред предстојеће републичке изборе, 23. децембра, одржана је најпре ова трибина, која је само једна од акција које планирамо у току овог месеца, рекао нам је активиста Народног покрета "Отпор", Александар Ђерић. Циљ нам је да анимирамо младе и све остале грађане да изађу и да дају свој глас променама 23. децембра.

Грађани су показали своју политичку зрелост 24. септембра и отерали режим бившег председника СРЈ, Слободана Милошевића, у политичку прошлост,

Ковински конфекционари у 2001. са њим капацитетом

## ЗА "GOLDRESS" МЕСЕЧНО 25.000 КОШУЉА

Овој познатој Немачкој модној кући, до краја 2001. године ковински конфекционари ће месечно испоручивати 25.000 мушких кошуља.

Изгледан посао и за енглеску фирму "Ђиро-Ђиттеријо".

Током 2001. године, производни капацитети Бековог погона у Ковину биће 100% уполсени, а већ сада су најављени и послови за 2002. годину.

Реч је о извозним пословима за другу по величини Немачку модну кућу "Голдресс", са којом је минуле седмице склопљен посао на дуже стазе. До краја 2001. године, ковински конфекционари ће месечно, поменутој фирми испоручивати 25.000 мушких кошуља кратког и дугог рукава и то за сва четири годишња доба.

Отпор поручије

## НЕМА ОРУШТАЊА!

На изборима који су одржани 24.09.2000. године, показали смо колико нас има и шта мислимо о Слободану Милошевићу и његовом режиму, шта мислимо о начину на који су они управљали нашој земљом и нашим животима. Он се након избора правило да нас није чуо, па смо се због њега окупили у Београду 05.10.2000. године, да му гласније поновимо наше мишљење. Тек тада нас је чуо и он је сада прошлост.

Људи који су радили за Слободана Милошевића тако што су покorno извршавали његове наредбе, водили нас у rat са celim svetom, krali naše pare, ubijali нас систематски како

УПОТРЕБИТЕ НАЈЕФИКАСНИЈЕ ОРУЖЈЕ У БОРБИ ЗА СЛОБОДУ И ДЕМОКРАТИЈУ – НЕМИЈСКУ ОЛОВКУ!!!

ОТПОР KOVIN

физички тако и психички, још увек не shvataju šta су im грађани Србије рекли изборима и одбраном своје volje. Ti isti људи још увек су tu и представљају отпадке једног bolesnog sistema.

Наш је задатак да 23.12.2000 године, на изборима за Републичку скупштину сви још једанпут поновимо да желимо normalnu државу, normalan живот у миру који ће бити realan, а не само vest на dnevniku.

Грађани Општине Kovin 23.12.2000. године ваш глас прераста у један велики deo pečата који ће overiti карту којом ћемо Милошевићеve људе послати у прошлост, zauvek.

"ПОСЛЕДЊИ ПОЗДРАВ ПОСАДИ БРОДА ТИТАНИК".

Драгана Обрадовић

Саопштење Иницијативног одбора Народне странке "Правда" - Ковин

## ГЛАСАЈТЕ ЗА ДЕМОКРАТСКЕ СНАГЕ

Иницијативни одбор Народне странке "Правда" - Ковин позива своје чланове и симпатизере да на предстојећим изборима гласају за демократске снаге које ће својом победом бившу недемократску власт испратити на маргине српске политичке сцене и тиме завршити процес започет победом на савезним и локалним изборима 24.09. ове године.

Ј. Човић

# ДОШАО ЈЕ ЧАС ДА

**Н**аша порука бирачима гласи: Дошао је час довршимо посао. Нема опуштања. Нема уљуљкивања. Пред нама је крупан и одговоран посао. На вама је да гласате за будућност а на нама да то спроведемо.

ДОС је коалиција различитих странака и програма, европске деснице и левице и центра, али са заједничким циљем - корени-те друштвене реформе. Циљ више није уклањање једног човека са места апсолутисте и самодршца. Сада треба уклонити последице лоше власти током последње деценије и комплетно демонтирати цео систем који је природно водио ка корупцији и пропасти. Из историјског назадовања Србија се може извући само крупним и одлучним корацима напред ка променама економског и друштвеног система.

Истина да после нас остаје још само Белорусија у целој Европи али то нам не може бити утеха. Знамо добро да смо пре десет година били међу првима који беже од соцреализма и хватају корак са Европом. То је одлуком једног човека прекинуто и ми смо кренули уназад. Свет није чекао на нас, грабио је све брже напред док смо ми тонули у изолацију. Последице су страшне. Цивилизацијска разлика између нас није десет година.



Нажалост ми смо у сваком погледу и народ и земља са почетка двадесетог века.

Има ли решења? Има: корени-те реформе. Народним речима: на љуту рану - љута трава. Нема ублажавања, разводњавања и сличних полурешења. Нема више самоуправљања, делегатских система и других заблуда. Све што не ваља треба означити као труло и одбацити. А шта је исправно? Опет једноставно: оно што у другим земљама даје добре резултате. Имамо пример западних земаља где многе ствари функционишу добро и источних земаља које су правиле грешке у прелазном периоду. Чак и када неко буде тврдио да се ми разликујемо од других, то неће бити ништа друго него оправдање за нерад и криминал.

Реформе су нужне и јасно се види шта је циљ. Циљ је да живимо као сав нормалан свет. То није могуће постићи пре-

ко ноћи. Ако смо упорно градили комунизам педесет и пет година, требаће нам неколико година да се прилагодимо тренутно владајућем моделу либералног друштва. Ту се крију и прве замке и проблеми. Зато све промене морају ићи усаглашено. Овој земљи је потребна корени-та економска реформа исто као и реформа комплетног законодавства, реформа судства као и реформа војске и полиције, реформа здравства као и реформа пензионог и социјалног осигурања, реформа образовања као и реформа информисања и културе. Свему овоме треба додати и основне постулате државности који нису постављени. Не зна се шта је српски национални интерес. Непозната је геополитика српске државе и однос према другим земљама и интеграционим процесима. Из овога произилазе основне поставке новог устава који тек треба написати.

Проблеми су претходних година само нагомилани. Сад је време да почне решавање.

Основни правци ће бити:

(наставак на следећој страни)

# ДОВРШИМО ПОСАО

## СРПСКО НАЦИОНАЛНО И ДРЖАВНО ПИТАЊЕ

Популациона политика и одумирање становништва. Повратак сународника из расејања. Питање односа према избеглицима из Хрватске и Босне. Наш став и однос према Републици Хрватској. Наш однос са Федерацијом БиХ и са Републиком Српском. Питање држављанства и двојног држављанства. Однос са Црном Гором. Нови устав заједничке државе. Косово као српска покрајина. Однос са НАТО и УН по питању Косова. Редефинисање устројства покрајина и регионализација Србије.

## ЗАКОНОДАВСТВО И СУДСТВО

Пакет економских закона. Антикорупцијски закон. Закон о јавној и државној безбедности. Закон о судовима и судијама. Закон о јавном тужилаштву. Кривични закон и закон о кривичном поступку. Закон о јавном информисању. Закон о универзитету. Закон о локалној самоуправи. Изборни закони. Закон о заштити интелектуалне својине. Закон о страним улагањима.

## РАДИКАЛНЕ ЕКОНОМСКЕ РЕФОРМЕ

Једноставна и строга пореска политика. Елиминисање избегавања у плаћању пореза. Нестанак црног курса девиза, црне берзе и свих облика "сиве" економије. Смањивање јавних расхода. Обнова финансијског и банкарског система. Враћање дуга становништву и обнављање домаће штедне. Финансијска подршка макроекономским реформама. Либерализација цена уз субвенционисање сиромашног

слоја становништва. Репрограмирање спољног дуга. Укидање контингентата на увоз и извоз. Укидање ограничења на трговину са суседним земљама. Убрзана обавезна приватизација друштвене имовине. Нова аграрна политика што подразумева економско стимулисање производње, систем стабилних и гарантованих цена и механизми за кредитирање пољопривреде.

Сви, с правом, очекују промене у економској области као први показатељ опоравка друштва. Зато, када се покрене пољопривреда и крену велике инвестиције у инфраструктурне радове - то је показатељ да је први корак направљен и да ће други бити већ нешто лакши.

За све ово постоји један велики предуслов. Убедљива победа на изборима 23. децембра. То је

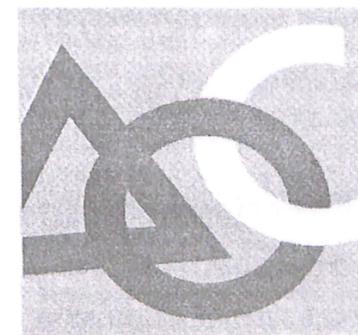


Обезбеђење социјалне и здравствене заштите грађана. Посебна брига о најугроженијим и најсиромашнијим грађанима.

Све ово су задаци. А када ће се видети први знаци да је почело да се ради и да све креће набоље?

дан нашег коначног опроштаја од вишедеценијског лутања и повратак у друштво великих народа. Тај дан ће остати забележен у нашој историји али и у историји Европе. Тог дана ће Србија наћи себе а Европа ће се осетити снажнијом.

✓ **ЈЕДИНСТВО**  
✓ **ПОБЕДА**  
✓ **ПРОМЕНЕ**



Војислав Коштуница  
Демократска  
Опозиција  
Србије

# ЈЕДИНСТВЕНА И ПРОСПЕРИТЕТНА

СПС као највећа политичка странка у земљи на основу свог Програма и на принципима очувања самосталности и независности земље до сада је увек побеђивала на изборима.

На септембарским изборима СПС је добила највећи број гласова што је одраз поверења грађана у политику која је вођена. Ово је велики успех наше странке обзиром да су избори одржани у нерегуларним условима разноразних притисака: десетогодишње блокаде, санкција, сатанизације српског народа, претњи и уцена и војних притисака, као и отворене финансијске помоћи опозиционим странкама и тзв. невладиним организацијама из иностранства.

Изборни резултат који је указао на победу опозиције за председника Републике изазвао је општи хаос и насиље од стране опозиције у свим сферама државе и друштва кроз: незаконито преузимање државних и привредних функција преко кризних штабова и сличним методама, до притиска за распуштање Скупштине и смену Владе РС као и расписивање ванредних парламентарних избора у РС.

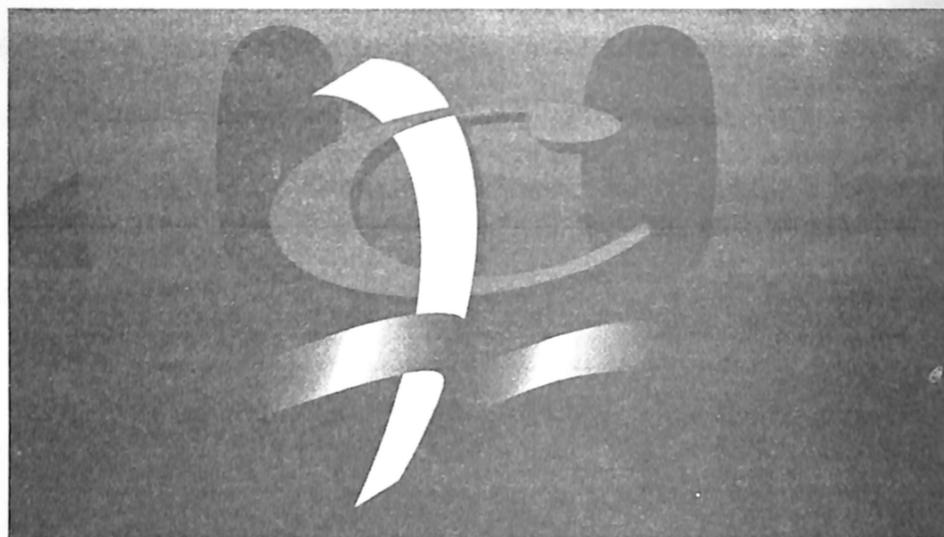
## И сада шта смо добили?

Нестабилну државу са ескалацијом насиља и тероризма на Косову и напад на територију Србије са подршком снага КФОР-а.

Појачану активност руководства Црне Горе за отцепљење, иако је наводно основни разлог такве политике био бивши режим.

Уопште се не говори о намераваној политици победничких странака у Војводини.

Високу инфлацију, пораст цена, драстичан пад производње



и пад животног стандарда...

Ништа од обећаних помоћи међународне заједнице, а све што стиже је са најповољнијим економским интересом тзв. донатора.

Планове и намере брзе приватизације уласком страног капитала са деградацијом постојеће привредне структуре, очекиваним масовним отпуштањем радника приватизованих предузећа...

Медијско једноумље у свим средствима информисања и изношење грубих неистина и вређање неистомисленика.

Неосноване и необјективне смене на свим нивоима везане искључиво за партијску припадност.

Много тога што указује на неизвесну перспективу наше земље.

## Да ли наш народ то заслужује?!

На септембарским изборима одборници СПС добили су укупно 8.064 гласова, а одборници ДОС 9.206 гласова. И они "демократе" сменили су све непоштујући вољу 40% бирача, потцењујући струку, резултате...

## НАРОД ГЛЕДА И ЗНА!

Ми тако нисмо радили и никада нећемо радити.

Наш Програм развоја Општине Ковин дали смо на септембарским изборима и показали да имамо визију просперитета ове Општине.

СПС је своје кандидате за посланичку листу за републичке изборе изабрала демократским путем, тајним гласањем у својој партиској бази и добили смо најбоље.

На Петом конгресу СПС дефинисали смо политички и економски програм развоја државе у основи кога је:

Југославија- федерална држава, Најбољи избор за Србе и Црногорце, остваривање равноправности Републике Србије и Републике Црне Горе, гаранција независности напретка и слободе.

Србија - држава свих својих грађана. Супротно је тој концепцији дељење земље по етничким и регионалним мерилима.

Свим избеглицама држављанство под једнаким али одређеним и јасним условима.

Косово и Метохија- неотуђиви део Србије. Свако друго решење било би супротно суверенитету и територијалном интегритету Србије и Југославије.

ИЗВЕШТАЈ О РАДУ ЈАВНОГ ПРЕДУЗЕЋА ЗА КОМУНАЛНУ СТАМБЕНУ ДЕЛАТНОСТ  
"КОВИНСКИ КОМУНАЛАЦ" КОВИН

## КОМУНАЛАЦ У 2000. ГОДИНИ

### ВОДОСНАБДЕВАЊЕ КОВИНА

У периоду од 01.01.000. - 31.10.00. године дистрибуирано је 976.224 м<sup>3</sup> воде, од тога 551.918 м<sup>3</sup> домаћинствима и 175.426 м<sup>3</sup> колективним стамбеним зградама и 248.888 м<sup>3</sup> предузећима и установама.

Снабдевање грађана пијаћом водом у овом периоду било је уредно и редовно, једино је до прекида у водоснабдевању долазило због хаварија на дистрибутивном систему. У време тропских врућина такође је било уредно снабдевање пијаћом водом. Сви производни капацитети и потисна станица радили су са 100 % искоришћења, скоро 3 месеца.

Хигијенску исправност воде контролисао је Завод за заштиту здравља из Панчева, 3 пута месечно са 6 тачних места (како је Правилником о хигијенској исправности пијаћих вода предвиђено) и свакодневно лабораторија ЈП "Ковинског комуналаца". Сви испитивани узорци воде из дистрибутивне мреже и на постројењу су у хемијском и бактериолошком погледу исправни, док су узорци не прерађене воде у хемијском погледу неисправни због повећане количине гвожђа, мангана и амонијака. Присуство резидуалног хлора у води је просечно 0,18 мг/л.

У овом периоду био је повећан број хаварија на дистрибутивној мрежи, (63) то је вероватно због сушног периода. Такође је повећан број хаварија на кућним прикључцима ( који су дотрајали ), а открити су приликом замене водомера. У главном се веома брзо интервенисало без обзира да ли је радни дан, празник или викенд, јер је дежурна служба одржавање радила свих 24 часа непрекидно. Да би се брзо и ефикасније интервенисало техничка служба је опремљена радио везом.

У Ковину је замењено око 96 % водомера код потрошача, углавном нису замењени водомери код корисника који не живе овде, тј. празне куће.

У овом периоду из Инвестиционог програма урађени су следећи радови:

- Израђен је Пројекат зона санитарне заштите,
- Дефинисан је оптимални капацитет изворишта Ковина,
- Урађен је генерални пројекат обезбеђења водом насеља Плочица и Скореновац, са изворишта Ковина.

Ове радове је изводио Институт за водопривреду "Јарослав Черни" из Београда.

Тренутно се врши експлоатација воде из три бунара, чији је експлоатациони капацитет око 30 л/сек појединачно, односно око 85 л/сек укупно. У условима велике потрошње сва три бунара су радила непрекидно и све три пумпе које потискују воду према граду. Да би било уредно снабдевање потрошача пијаћом водом потребно је извршити следеће радове:

- бушење бунара,
- реконструкцију црпне станице,
- реконструкцију потисног вода. (ови радови су ушли у инвестициони програм).

За извођење инвестиционих радова добијена су средства од Министарства пољопривреде, шумарства и водопривреде (учешће 30%), а део радова ће се финансирати из Програма изградње и уређења градског грађевинског земљишта града Ковина и од средстава месних заједница (70 %). Такође у овом периоду је урађен велики број ремонт вентила и шахти на дистрибутивном систему.

### ПРИКУПЉАЊЕ, ОДВОЂЕЊЕ И ПРЕЧИШЋАВАЊЕ ОТПАДНИХ ВОДА

#### КАНАЛИЗАЦИЈА У КОВИНУ

У овој области акценат је дат на реализацији пројекта реконструкције и изградње система за прикупљање одвођења и пречишћавање отпадних вода града Ковина.

Обезбеђено је континуирано учешће Министарства пољопривреде, водопривреде и шумарства тако да је за 1998. годину обезбеђено 500.000,00 динара, у 1999. години није било учешћа Министарства док је у 2000. години остварено 2.000.000,00 динара. Учешће Министарства је искључиво у обезбеђењу цевног или другог потребног материјала.

У реализацији Пројекта укључени су и локални извори прихода и то:

- Програм изградње и уређења градског грађевинског земљишта града Ковина, година Планирано 650.000,00 Ребаланс 500.000,00 Извршено : 315.000,00 63 % година није планирано ни остварено
- Програм одржавања комуналних објеката од општег интереса општине Ковин 1999. Планирано 200.000,00 Ребаланс : 0 Извршење : 0 0 %



2000.године планирано 1.152.500,00 ребаланс: 573.500,00 Извршено: 58.298,62 10%

-Месни самодогринос

1999. година Прва МЗ планирано 600.000,00 Извршено 311.306,72 51,90 %

1999. година Друга МЗ планирано 100.000,00 Извршено 66.000,00 66,00 %

2000. година Прва МЗ планирано 600.000,00 остварено 441.693,28 73,62%

2000. година Друга МЗ планирано 100.000,00 остварено 89.000,00 89,00%

У 1999. години планирано је из свих извора 1.550.000,00 динара, ребалансом је умањено на 1.200.136,46 а извршено 692.306,72 динара или 57,7 %. Са обрачуном разлике у цени због различитог времена уплате од 118.769,84 динара преостаје дуг за Пројектовање и део изведених радова од 1.009.359,58 динара на дан 01.01.2000. године. Годишњим програмима за 2000. годину требало је да се измири овај дуг према извођачу јер су ти радови завршени 1998. године. Како је извршење програма свега 10 % овај дуг исклизан пред крај 2000. године износи око 2.000.000,00 динара.

Учешће Месних заједница у 2000.години обезбедило је почетак реализације дела пројекта који се односи на изградњу колекторског система кроз центар града. Вредност овог посла је око 8.000.000,00 динара па када се одбије учешће Министарства у цевном материјалу од око 2.000.000,00 динара преостаје дуг града према извођачу од око 5.500.000,00 динара пред крај 2000. године.

Грађевинска оператива ЈП "Ковински комуналац" је у првој половини 2000. године успешно завршила радове на изградњи колектора ф 400 кроз центар града. На овај начин реконструисан је колектор од ул. Вука Караџића, улицом Лазе Костића, Цара Лазара, Трг Ослобођења, ЈНА, Стерије Поповића до улице Дејана Бранка. На овај начин осим што су елиминисани проблеми функционисања канализације стекли су се услови да се у наредном периоду може изградити канализација у ул. Пролетерској и Дејана Бранкова.

Осим неопходног колектора као пред услов изградње канализације у овом делу Ковина изграђена је и релејна црпна станица за препумпавање отпадних вода у улици Стерије Поповића испод улице Дејана Бранка. У наредном периоду преостаје опремање ове црпне станице и изградња канализационе мреже.

Са "Енергопројектом" је закључен Анекс уговора бр. 4 којим је дефинисано пре пројектовање канализационе мреже у улицама Дејана Бранка и Пролетерској као и њихово учешће у надзору над извођењем колектора и релејних црпних станица. Вредност уговорених радова је 280.000,00 динара.

Са Другом МЗ и грађанима из тог дела града склопљен је уговор о извођењу радова на изградњи канализације у улицама Омладинској, Пионирској, Утринској, Бошка Бухе и Ратка Павловића. Изграђено је око 1.200 метара канализације ф 200.

У функционисању постојеће канализације и даље су присутни проблеми честог загушења због малих пречника цеви и несавесног коришћења од стране грађана. Најизраженији су проблеми у улицама : Војвођанској, Мише Стојковића, Соње Маринковић ( код Лепе Брене ), ЈНА код стамбене зграде ЈНА бр. 4 итд. Такође до великих проблема долази у кишним данима јер је градска канализација планирана као фекална а у пракси функционисање као мешовита јер су огромне количине атмосферских вода које се упуштају у градску канализацију из олука, бетонираних дворишта, са асфалтних површина итд.

На главној црпној станици за препумпавање отпадних вода на Поњавици извршен је ремонт све три пумпе са изградом потпуно нових радних кола. Улагање у овај ремонт је око 500.000,00 динара. У време нестанка електричне енергије рад пумпи обезбеђен је путем дизел агрегата који је био позајмљен од "НАП-а". Пошто су радници "НАП-а" били принуђени да за своје потребе ангажују дизел агрегат тренутно се на главној црпној станици налази дизел агрегат из "Жарка Златара" из Мраморка који није одговарајуће снаге па је функционисао само док на пумпама није извршен ремонт док после ремонта више није у стању да покрене пумпе. На тај начин у време нестанка електричне енергије све отпадне воде се преливају у Поњавицу а из ње се препумпавају у Дунавца.

Цена коришћења канализације није одговарајућа тако да се не покривају трош-

кови и сваке године ова радна јединица остварује губитак пошто је канализационом мрежом покривен само део Ковина а и на том делу је пуно домаћинства који нису прикључени на градску канализацију.

Да би главна црпна станица функционисала без проблема неопходно је извршити генерални ремонт аутоматске решетке зашита је потребно издвојити значајна новчана средства, а и потребно је набавити дизел агрегат минималне снаге 55 КВА за рад када нема електричне енергије.

## ИЗНОШЕЊЕ И ДЕПОНОВАЊЕ СМЕЋА

Изношење смећа у Ковину организовано је на два начина:

- У приватном сектору (домаћинства) смеће се односи камионом смећаром са потисном плочом једном недељно по тачно утврђеном распореду.

- И даље је проблем у даним када је једини камион смећар у квару па тракторима није могуће квалитетно организовати изношење смећа због велике количине.

У 1999. години донешена је нова скупштинска одлука о комуналном уређењу града и насељених места где је ближе одређена област изношења и депоновања смећа.

Проблем градске депоније више пута је изношен општинским органима али са његовим решењем због недостатка финансијских средстава се није ни започело. Простор постојеће градске депоније је ограничен са све четири стране или изграђеним објектима или магистралним гасоводом и каналом. Једина страна према којом би градска депонија могла да се шири је према Скореновцу али је предходно неопходно регулисати имовинске односе са



власником парцеле. По нашем мишљењу то је ипак реалнија солуција од отварања нове градске депоније за коју је потребно урадити све неопходне пројекте и обезбедити све неопходне сагласности како би ново отворена депонија функционисала по свим законима и прописима. Једино што је извесно је локација будуће градске депоније у позајмиштима Нове Циглане.

За сада се депонија одржава ангажовањем булдозера "Подунавља" или "Фабрике шећера". Посебан проблем је знатно повећање цене дизел горива које директно утиче на цену услуге изношења смећа која је знатно испод економске цене.

Изградњом хидранске мреже на депонији скоро потпуно су елиминисани пожари и паљевине које изазивају или вулканизери који без сагласности радника који одржава депонију доносе и истоварају старе гуме,

или људи који претурјају по смећу.

Стојно гробље је у веома лошем стању. Постојећа јама - гробница је потпуно напуњена тако да се сахрањивање угинуле стоке врши у ископанима јамама на парцели сточног гробља. Градским програмима задњих неколико година се планира изградња нове јама - гробнице, али се због недостатка средстава ова ставка увек ребалансом брише.

Код станара колективних стамбених зграда постојећом одлуком регулисано је издвајање на месечном нивоу по 1 м<sup>2</sup> стана намењени за куповину нових контејнера као и за поправку постојећих. Ове године прикупљено је око 30.000,00 динара док је у поправку 3 постојећа контејнера уложено у материјал и рад око 50.000,00 динара.

У поправку преко 25 година старог камиона смећара - подизача ове године је уложено преко 300.000,00 динара јер је у потпуности замењена кабина, урађен генерални ремонт хидраулике а и замењене су све гуме

## ОДРЖАВАЊЕ ЧИСТОЋЕ И ЗЕЛЕНИЛА

Одржавање чистоће и зеленила одвија се по годишњем програму који је усвојен на СО-е као и по допуним програмима одржавања града у зимским условима.

Програм је у овом облику први пут усвојен 1994 године, следеће године претрпео извесне измене и допуне у вези одржавања града у зимским условима а наредних година на тако и 2000. као такав само је потврђен на седници СО - е Ковин.

Активности које се свакодневно обављају су:

- чишћење метлом платоа и шеталишта у центру града као и тротоара у 1, 2 и 3 зони града.
- чишћење метлом паркинга
- прочишћавање зелених површина (скупање напире и отпадака)
- кошење траве са зелених површина - травњака и паркови
- кошење траве на свим важним раскрсницама
- стругање земље са ивичњака у првој и другој зони
- пражњење корпи за отпатке
- грабуљање отпадалог лишћа
- чишћење снега са тротоара и прелаза преко улица у центру града
- посипање соли и ризле као и разбијање леда са тротоара и прелаза
- друге активности према датим налозима и договорима.

У 2000. год. Програмима градског грађ, земљишта и одржавања комуналних објеката од општег интереса за одржавање чистоће и зеленила предвиђено је 520.000,00 динара и то: Из програма градског грађевинског земљишта 144.000,00 динара и из Програма комуналне накнаде 376.000,00 динара.

Извршавање су све активности по усвојеном програму али детаљна анализа свих ставки програма показује да је за извршење комплетног усвојеног програма потребно

предвидети далеко више средстава него што је предвиђено за ову 2000. годину. То значи да за следећу годину треба предвидети или значајније већа средства за извршење усвојеног програма или програм треба значајније редуковати.

И ове године Програмом је предвиђена ставка хватања и уништавања паса луталица. За ову активност планирано је 30.000,00 динара које су утрошене већ у првој половини године. И ако се сада пред крај године указује потреба за новом акцијом нешто због недостатка средстава а и због поднете тужбе Јавном предузећу од стране грађана како се уништавање паса не врши на хуман начин и како се ангажовањем ловаца на убијању паса луталица крше закони, са овом активношћу се тренутно застало.

И ове године је у програм је уврштено орезивање стабала у центру града, али је ова ставка ребалансом избачена.

## ДИМЊИЧАРСКЕ УСЛУГЕ

По скупштинској одлуци димњичарске услуге су се обављале само по позиву странке па је такав начин рада био неефикасан, нерационалан и скуп. У другој половини 1999. године донешена је нова скупштинска одлука о обављању димњичарске делатности којом се сваком домаћинству одређује обавеза да се једном годишње прегледају и очисте димњаки без обзира шта се као енергент користи.

Због нове скупштинске одлуке ЈП "Ковински комуналац" се намеће проблем потребног броја димњичара јер се скупштинска одлука односи за целу територију општине Ковин. Крајем 1999. године од 3. димњичара на пословима чишћења димњака није радио ниједан јер је један напустио предузеће, а двојица су на дужем боловању. Са предузећем "Димњичар" из Београда успостављена је веома добра сарадња тако да су њихови радници обављали ове послове на нашој територији док се нису ишколовали нови кандидати за ова радна места из Ковина.

По закону о комуналним делтностима и закону о гасу за све кориснике гаса обавезно је једном годишње извршити преглед и чишћење димњака као и издавање атеста о исправности димњака, па су по престанку грејне сезоне пет димњичара кренула на терен како би до почетка наредне грејне сезоне извршили прегледе и издали атесте за све кориснике гаса. Уз помоћ "Димњичара" из Београда на подручју нашег дистрибутера прегледани су сви димњаци.

Највећи проблеми настају код наплате на лицу места јер корисници гаса одбијају да плате за учињену услугу или чак одбијају да им се изврши преглед и чишћење димњака не схватајући да се тиме и они као корисници и ми као дистрибутери излажемо великој опасности па смо принуђени да такве кориснике искључимо са коришћења гаса.

Тренутно су на школовању четири нова димњичара који пред крај 2000. године полажу неопходне испите за добијање



дипломе о преквалификацији. Потреба за довољним бројем димњичара је на основу важеће скупштинске одлуке којом се преглед, чишћење димњака и издавање атеста о исправности захтева од свих корисника на територији општине Ковин.

Пре грејне сезоне извршен је преглед код готово свих корисника на целој територији општине Ковина или од стране димњичара ЈП "Ковински комуналац" који су прошли одређену неопходну обуку или од стране димњичара предузећа "Димњичар" из Београда.

## ПИЈАЦА

Закуп - резервација пијачних тезги врши се тромесечно док се свакодневно на лицу места врши наплата накнаде за коришћење тезги за продају по ценовнику који доноси Управни одбор "Ковинског комуналца".

Продаја млека и млечних производа као и живинског меса врши се у затвореној хали под контролом ветеринарске и санитарне инспекције.

У процедури је измена Скупштинске одлуке о пијацима тако да се очекује да се дефинитивно реши питање дефинисања простора које градска пијаца у Ковину захвата као и међусобне односе између продаваца и ЈП "Ковински комуналац" коме је пијаца предата на управљање. И ако је у више наврата организовано окупљање представника свих Месних заједница како би се проблем функционисања пијаца што детаљније сагледао, још увек нова Скупштинска одлука није донешена.

Конечно је реализован споразум између ДП "Напредак" и општинске управе СО-е Ковин и предат је на коришћење већи део простора стоваришта ДП "Напредак" преко пута градске пијаце ЈП "Ковински комуналац". Простор је делимично уређен, насут шљунком и ограђен жичаном оградом од осталог дела стоваришта који ће и даље користити ДП "Напредак". Пренешене су тезге са зелене пијаце како би се на њој добило на простору. На новом простору пијаце продаје се текстил, пластика и други занатски производи односно тај простор се сматра робном пијацима.

Отварањем овог простора решиће се питање закрчености ул. Св. Марковића и омогућиће се коришћење паркинга као и нормално одвијање саобраћаја у време пијачних дана.

И даље остаје проблем сточне пијаце због неадекватног простора и продаје са коловоза, и ако је генералним планом града Ковина предвиђена локација будуће сточне пијаце.

По Скупштинској одлуци пијачни дани су уторак, петак и недеља али у стварности пијаца ради свакодневно и свакодневно се и одржава хигијена и наплата коришћења тезги.

Пошто још увек нису продата два киоска на пијаци остао је дуг према извођачу радова "Есетика - интерпројект" из Београда а такође недостају средства како би се заокружио комплетан простор пијаце односно изградиле капије и ограде.

## ГРОБЉЕ

Пред крај 1998 године на простору ковинског гробља пуштен је у рад нов пословни објекат у коме се налазе: катастар гробља, продавница погребне опреме и продавница цвећа. Циљ изградње и отварања овог објекта био је да се на једном месту може обезбедити све што је неопходно за сахрану. У продавници погребне опреме осим стандардне погребне опреме може се обезбедити и црпина / кошуље, блузе, мараме, шалови, флорови итд.), свеће као и штампање посмртних листа и превоз покојника. У исто време у продавници цвећа може се набавити природно и вештачко цвеће, венци итд.

Пословни простор на гробљу отворен је током целог дана свих 24 сата свих 365 дана у години.

Посебна пажња обраћа се на цене како би се омогућило да све категорије грађана могу да дођу до потребне опреме у најтежим тренуцима.

Први пут се дешава да је већи број купљене погребне опреме него што је број извршених сахрана.

Финансирање функционисања гробља нешто је побољшано изградом катастра гробља и

# СРБИЈА И ЈУГОСЛАВИЈА

Локална самоуправа- темељ територијалне самоуправе грађана, децентрализација појединих државних функција, професионална управа.

Судство - самостална власт. СПС се доследно залаже за поштовање независности судске власти.

Имовина функционера - јавна ствар подложна контроли државе.

Информисање - одговорна јавна служба. СПС се залаже за слободу медија, одговорност за истинитост информација и различите облике својине у области медија.

Ефикасна привреда - основа привредног друштва, ефикасно предузеће и предузетник, савремено тржиште и отворена привреда, развој тржишне конкуренције, обнова земље, стварање нових и јачање малих и средњих предузећа и њихово повезивање са великим предузећима у земљи и свету, извеснија перспектива младе генерације.

Реформе и развој - Социјалисти тржишне реформе и развој пројектују полазећи од циљева и вредносног система свог народа и државе без наметања са стране.

Привредна приватизација- СПС је за тржишну утакмицу између привредних субјеката и за економски оправдану и друштвено правичну приватизацију. Праведност приватизације обезбеђује се учешћем у упису акција најширих слојева становништва, запослених и пензионисаних грађана који су ту имовину стварали.

Рад и запосленост- основа егзистенције и самоостваривања људи. СПС ће инсистирати да запослени учествују у управљању предузећима и имају право на учешће у њиховој добити.

Аграр - развојна снага Србије. СПС залагаће се да пољоприв-

реда и село имају приоритет у укупном развоју РС.

Основни развојни циљеви у области аграра су: оптимално коришћење расположивих капацитета, повећање обима пољопривредне производње, даља измена производне структуре у складу са тражњом на домаћем и иностраном тржишту, развој сточарства, индустријског биља, производња здраве хране наме-



њене извозу. Мерама разоја и аграрне политике треба учинити да пољопривредно занимање буде уносно и исплативо, услов за то је увођење пуне економске цене за све производе. Треба наставити са улагањима у уређењем пољопривредног земљишта и система за наводњавање, оспособити и довршити системе противаграрне заштите.

Модеран и сигуран финансијски систем пензијско - инвалидског осигурања, заштиту бораца, ратних инвалида и њихових породица, заштиту најугроженијих категорија грађана, заштиту избеглих, прогнаних и расељених лица.

Бесплатна здравствена заштита и њено унапређење важна је тековина и право која гаранту-

је сигурност сваком грађанину.

Образовање, култура, наука. СПС се залаже да бесплатно школовање буде доступно свима без обзира на њихов материјални и друштвени положај. СПС сматра важним задатком одбрану духовне сфере од вулгарне политизације и даље ће истрајавати у борби за истинске стваралачке слободе, уметничке вредности и развој критичког мишљења.

У спољној политици и међународној сарадњи СПС ће истрајати на: јачању независног међународног положаја СРЈ, развоју СРЈ и региона у миру, добро суседству и повезивању у складу са интеграционим процесима, афирмисању духовног, културног и националног идентитета и стваралаштва српског народа, повезивању и сарадњи са свим партијама и покретима опредељеним за мир, развој, равноправност народа и људи.

СПС подразумева потупуну отвореност према свим грађанима који нису, до сада били чланови и симпатизери наше партије, али су искрене патриоте и поборници мира, слободе стваралаштва, социјалне правде, идеја левице у нашем политичком животу и друштву.



годишњим испостављањем рачуна закупцима гробних места. У рачунима су две ставке које се односе на закуп гробног места и накнаду за одржавање простора на гробљу ван гробних места и гробница. Прикупљена средства уз средства која се остварују наплатом приликом самог сахрањивања нису довољна чак ни за плате запослених на гробљу укључујући ХТЗ опрему и основни алат. Основни проблем је неодазивање купаца који имају сахрањене на ковинском гробљу и који и поред позива не долазе како би дали потребне податке на основу којих би били задуживани. У 2000. години нешто је побољшана финансијска ситуација ове ПЈ јер је ИО СО-е Ковин дозволио извесно повећање цена погребних услуга. И даље ће се радити на проналажењу купаца који ће плаћањем годишњих закупа и накнада за одржавање допринети да гробље буде још сређеније.

И поред недостатка средстава сваке године се улаже у сређивање комплетног простора гробља или кроз прскање хербицидима или кроз радне акције којима се крчи коров, шибље и растиње. Крајем јуна извршено је прскање хербицидима корова на површинама које се обрађују, посејана је луцерка чиме ће се повећати приходи ПЈ "Гробље" а и визуелно има ефекта јер гробље делује знатно сређеније.

Грађевинска оператива сваке године израђује око 100 нових опсег рамова а такође је извршено отварање и сређивање десет старих гробница за које се не знају власници а на њима није било никаквог обележја (споменика). Продајом ових гробница на лицитацији обезбедиће се додатни приход за сређивање комплетног простора гробља. Урађено је и 10 потпуно нових гробница на најквалитетнији могућ начин, у 1999. год. продате су 2. гробнице а у 2000. години још 3 гробнице.

Пренос посмртних остатака из старих гробница у заједничку гробницу изводи се у складу са Законом о чему се воде детаљни записници и о чему одлуку доноси Управни одбор Јавног предузећа.

По захтеву општинске управе извршено

је потпуно сређивање простора војничког гробља тако што је потпуно раскрчен простор око тог гробља, извршено је рилање сејање траве, намештање надгробних споменика и околних стаза. Ово сређивање војничког гробља уследило је на основу новог усвојеног дана ослобођења од Аустроугарске власти које ће традиционално обележавати сваке године почетком новембра месеца.

## РАДНА ЈЕДИНИЦА БАЖДАРНИЦА

Лабораторија за преглед водомера и гасомера /баждарница) функционисала је и у протеклом периоду успешно и вршено је баждарење мерача протока гаса и водомера како са нашег дистрибутивног подручја тако и за потрошаче из других дистрибутивних подручја.



У овом периоду извршен је преглед и жигосано 2 196 комада водомера од тога 185 комада услужно, а остало из мреже. Углавном су сервисирани постојећи механизми а резервни делови набављени из ИНСА- е док је део кућишта за попуно дефектних набављен из РТБ БОР. Динамика рада је везана и са заменом водомера на терену.

Што се гасомера тиче укупно је у овом периоду прегледано и жигосано 1.932 комада и то 758 нових и 1.174 гасомера из мреже.

Баждарница ће и даље наставити са баждарењем водомера и гасомера како из мреже са нашег дистрибутивног подручја тако и услужно за остала дистрибутивна подручја.

Стручна служба,  
ПЈ "Ковински комуналац" Ковин

## ОГЛАСИ

• Јавно предузеће "Ковински комуналац" продаје два кноска на ковинској пијаци. Величина локала је 8 квадрата. Цена квадрата је 1600 марака у динарској противвредности. Могуће је плаћање и у ратама. За готовинско плаћање попуст је 15 %. Сви заинтересовани ближе информације могу добити у Јавном предузећу или путем телефона 742-584.

• Јавно предузеће "Ковински комуналац" продаје 17 гробница на ковинском гробљу. Зависно од величине цена гробница се креће између 1000 и 3500 марака у динарској противвредности. Могуће је плаћање у ратама до годину дана. Попуст за готовинске уплате је 15 %. Сви заинтересовани ближе информације могу добити у предузећу или путем телефона 742-584, 742-150 и 741-150

## ТЕЛЕФОНИ

дирекција - централа.....	742-584	Мраморак / водовод.....	753-860
директор.....	744-011	Плочица / водовод.....	757-004
факс.....	742-932	Делиблато / водовод.....	765-313
техничка служба.....	742-150	Гај / водовод.....	755-653
технички директор.....	741-961	Мраморак / гас.....	753-475
фабрика воде.....	741-132	Баваниште / гас.....	751-043
гробље.....	741-450	Скореновац / Плочица/ гас.....	764-051
баждарнице.....	742-584	пријава кварова од 14 сати.....	741-132

## КОВИНСКИ КОМУНАЛАЦ

### УРЕЂИВАЧКИ ОДБОР:

Благоје Богдановић, Александар Којић, Зорица Богуновић, Јездимир Адамов и Матија Арко.

# НАША СЛОГА

д.о.о. "Наша Слога"

26220 Ковин, Светозара Марковића 135

Тел./Факс: 013/741-880. Тел. 013/742-428

Жиро рачун: 46010-601-5-3001840  
46010-601-2-2001840

Година I

Информативни подлистак

бр.4

## ЗА АУТОМАТИЗАЦИЈУ 2-3 МИЛИОНА МАРАКА

*Толико је Наша Слога планирала да уложи за набавку машине за разлагање жиловних производа и за друге видове модернизације, у првој години овог миленијума.*

"Наша Слога" је у протеклих пет година, од 1995-2000. године и поред отежаних услова привређивања, пре свега због околности у којима се налазила наша земља, остварила солидне производне и финансијске резултате.

Уштеде по разним основама али и повећање продуктивности, ковинским опекарима су омогућили веће инвестиционе захвате пре свега на плану модернизације и аутоматизације производних постројења. Данас се "Наша Слога" може похвалити, да се финансијски и производно гледано, налази у врху групације произвођача зидних и таваничних елемената.

### САЧУВАН СТАНДАРД ЗАПОСЛЕНИХ

Захваљујући оријентацији на модернизацију и аутоматизацију, у шта је протеклих пет година уложено неколико милиона марака, ковински опекари се могу похвалити солидним зарадама. У просеку радници у Нашој Слоги зарађују преко



300 марака месечно. Уз плате, ту су и сва друга примања, топли оброк, ХТЗ опрема и друга примања у виду разних помоћи.

Сама чињеница да су ковински циглари током 2000. године за аутоматизацију и модернизацију производних постројења, свако од њих од своје зараде издвојио по 6 хиљада марака, јасно указује да

су зараде могле да буду и значајно веће. Нису из простог разлога, што је политика овог колектива, дугорочна, што се мисли и на време које долази, а које тражи светске стандарде, како продуктивност тако и квалитет.

Премда је протеклих година много тога учињено на плану побољшања радних услова, још увек је присутан тежак физички рад, који смањује радни тек и не ретко угрожава и здравље радника. Да би се смањило учешће живог људског рада, Наша Слога се оријентисала на наставак тренда аутоматизације.

### ЗА АУТОМАТИЗАЦИЈУ ЗНАТНА СРЕДСТВА

У ранијим издањима циглиног подлистка, речено је колико је у протеклих пет година издвојено за модернизацију. Само ове године је то преко милион марака, а у идућој години овог миленијума, Наша Слога планира да у аутоматизацију и модернизацију својих производних постројења, уложи 2-3 милиона марака.

Фебруара идуће године биће инсталирана нова машина за слагање готових производа, вредна око пола милиона марака, а идуће године требало би да стигне и машина за разлагање готових

производа. Реч је о крупном инвестиционом подухвату, за опекарску делатност нужној машини која би употпунила аутоматизацију и омогућила колективу Наше Слоге повећање продуктивности најмање за 30 %. По реду величина, набавка ове машине али и пратећих, веома је крупан залагај за ковинске цигларе, процењује се на 2-3 милиона марака и с обзиром да Наша Слога све што инвестира, ради сопственим средствима, у овом подухвату ће покушати да нађе најприхватљивије решење. Наиме, покушаће да са произвођачем поменутих машине али и других пратећих помагала, постигне договор да се рок отплате помери на две до три године.

Уз набавку опреме, решавање питања складишног простора и очувања стан-

дарда запослених, свакако да не треба заборавити да Наша Слога значајна средства улаже у набавку основне сировине, глине. Ово питање се решава трајним откупом земље и то увек по нешто већој тржишној цени. По завршетку експлоатације, како је у питању пољопривредно земљиште, неопходно је уложити средства али и напор како би се то земљиште поново вратило основној намени, пољопривредној производњи. Урађен је пројекат рекултивације земљишта на којем ће се после враћања хумуса створити услови за производњу легуминоза и канадске тополе.

Не мали износ средстава, Наша Слога сваке године одваја спорту ковинске општине и не само спорту. Значајан допринос ковински циглари су дали у обнови ратом разрушене земље, а ни многобројне хуманитарне организације нису остале без Слогине помоћи.

Све у свему, када је у питању Наша Слога, годинама уназад овај колектив нема премца у ковинској општини али и шире. Да је то тако, потврђују сви економски параметри о којима је већ доста тога речено и на које се руководство овог колектива искључиво ослања. Протеклих пет година блиставо је раздобље Наше Слоге и ковински циглари не крију своје задовољство постигнутим резултатима. Крајем овог месеца, тачније 22. децембра, колектив Наше Слоге ће обележити успешан завршетак пословне 2000. године али и успешан завршетак петогодишњег плана развоја и пословања свог колектива. Као и у свакој дугој прилици и овог пута ковински циглари ће своју радост поделити са својим пословним сарадницима, пословним пријатељима и многим другим звањима.

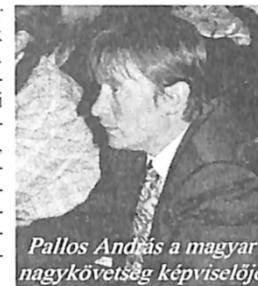
У име редакције Радио Ковина и Ковинских новина и свих читалаца нашег гласила, колективу Наше Слоге честитамо скроман јубилеј и желимо им још боље производне и финансијске резултате.

Јагош Човић

Дел-банати szintu tanacskozás volt Kovinban

## KÖZÖS FELLÉPÉSEL TÖBB ELÉRHEŐ

А Банати Форум szervezet kezdeményezése alapján, december első napjaiban sor került a dél-bánati községek képviselőinek találkozására. Az első tanácskozás házigazdája dr. Zeljko Rodic a kovini községi képviselő-testület elnöke volt. Az összejövetelen, a pancsovai képviselő-testület elnökén kívül minden község elnöke megjelent ugyanakkor Magyarország és Románia belgrádi nagykövetségének képviselői is.



Pallos Andras a magyar nagykövetség képviselője

A tanácskozás résztvevőinek felszólalásából kiviláglott, hogy a felvetődő gondok minden községben hasonlóak, majdhogy egyöntetűek. Mezőgazdasági régióról lévén szó, minden délbanati község számára a föld megműveléséhez szükséges üzemanyag, vátoág, műtrágya, gyomirtó-szer biztosítása jelent nehézséget. Jelenpillanatban mégis a fűtési gondok megoldása a leggyakoribb feladat. Az összejövetel résztvevői egyetértettek abban, hogy most a rendszerváltás utáni helyzetben, önerőből egyetlen község sem képes a gondokkal megbirkózni, ezért feltétlenül szükség van a délbanati községek összefogására, együttes fellépésére. A lakosság alapvető életfeltételeinek biztosítása érdekében szervezeten kell humanitárius segélyért fordulni. Annál is inkább, mert az ígért s eddig hazánkba érkezett külföldi segélyből a mai napig a délbanati községek egyike sem részesült.

Az ülésen elfogadott határozatokat 16 pontba foglalták s ezentúl a dél-bánati

községek közreműködésének ez lesz az alapja. A felsőbb állami szervek és külföld iránti együttes fellépés megszervezéséhez a Bánati Fórum nyújt technikai és szervezési segítséget. Ilymódon hamarosan lehetőség nyílik arra is, hogy az Európai közösséggel és az emberbaráti szervezetekkel a kapcsolat megalapozódjon.

### Végleges a választói névjegyzék

- A községi adminisztráció, az adott határidőn belül lezárta a választói névjegyzéket s azt eljuttatta a köztársasági választási bizottságnak.

A mostmár hivatalos adatok arról szólnak, hogy a kovini község területén e hónap 23-án, 29867 polgár szavazhat. A köztársasági választási bizottság határozata értelmében, a kovini községben ezúttal 24 szavazóhely lesz.

A polgárok a napokban kézhez kapják azon értesítést, mely a szavazás helyét, idejét valamint a választói névjegyzékben a szavazópolgár nevének sorszámat tartalmazza. A december 23-ára kiírt köztársasági választások során csak azok a polgárok adhatják le voksukat, akik a szavazatszámoló bizottságnak felmutatják személyi igazolványukat.

A polgárok adatainak utólagos bejegyzésére a választói névjegyzékbe, ezentúl kizárólag az illetékes bíróság végzése alapján kerülhet sor.

Újításnak számít, hogy a polgárok a szavazólapokat ezalkalommal átlátszó dobozba

### ALEGERILE 2000.

## TOTUL ESTE PREGĂTIT

Administrația comunală a terminat pregătirile administrative și tehnice legate de desfășurarea votării în comuna Cuvin. Comisia electorală a Republicii Serbia a stabilit 24 de puncte electorale, iar administrația comunală a pregătit încăperile și în ele totul ce este necesar, deci urnele de votare transparente și totul ce trebuie pentru cavotarea să se exerciteze în mod secret.

La punctele electorale fiecare cetățean cu drept de vot activ, va semna în rubrica acum stabilită a listei alegătorilor că a primit buletinul de vot, va fi marcat cu spreț așa că nu se poate întâmpla căcineva să voteze de două ori. Completarea și schimbările în lista alegătorilor s-a putut exercita până la 7. decembrie când a fost încheiată lista alegătorilor cu 29.867 cetățeni cu drept de vot. Toate celelalte schimbări

se pot exercita pe parcurs, până la 20. decembrie, prin intermediul tribunalului competent.

La 23. decembrie, punctele electorale vor fi deschise de la ora 7 la 20. Alegătorii, zilele acestea, vor primi anunțul unde trebuie să voteze, deci la care opunct electoral și care îi este numărul din lista alegătorilor.

### Reprezentanții comunelor din Banatul de sud la Cuvin

## BANATUL-REGIUNEA COLABORĂRII

Președintele Adunării comune Cuvin, Dr. Zeljko Rodic a găzduit întâlnirii președinților comunelor Alibunar, Opovo, Covăcița, Plandiște, Vârșeți, Biserica Albă și reprezentanților organizației "Banatski forum".

La inițiativa dată de Banatski forum la Cuvin primari comunelor Sud bănățene au discuta asupra problemelor și activităților care trebuie întreprinse cum în această regiune se va stabili o colaborare la nivelul regiunii, intercomunală și inter regionale, pe cum și unele norme de colaborare care trebuie să asigure ajutorul umanitar din Europa fără mulți intermediari. Banatul de sud, au fost de acord toți cei prezenți trebuie să devină partea componentă a unei colaborării mai largi europene.

Ajutorul din Europa, care până acum nu a ajuns în comunele din Banatul de sud, trebuie să ajungă fără mai mulți intermediari, de aceea la Zrenjanin recent, se va discuta și stabili totul ce este necesar ca împreună Banatul să intre în o colaborare Europeană, integrare în Unia Europei.

Consilierul economic al Ambasadei Române la Belgrad, Valentin Stanislav, vorbind despre posibilitățile de integrare a Banatului de sud și Banatului, a menționat:

- Toate aceste comune și zona vecină din România intră în regiunea Europei, cunoscută ca regiunea Dunăre-Mureș-Tisa, sânt încadrate în Euro regiunea de interes. Există planuri de dezvoltare se vor mai face alte planuri, dat fiind că în Lugoslavia s-a ajuns la unele schimbări, se vor aduce la zi și sperem

că, în viitorul nu prea îndepărtat această regiune va arăta cu totul altfel.

Din punctul de vedere al României, Banatul din Iugoslavia va avea tot sprijinul pentru dezvoltare la nivel dorit, necesar și nivelului necesităților și cereințelor Uniunii Europene.



## ВЕЖБЕ ИДЕНТИТЕТА СКАРАБЕЈ

"Живи песак" има своју историју. О настанку говоре историчари, шумари, истраживачи, али ниједан од њих не воли да се о Песку, Делиблатском песку, говори као о "Европској Сахари" или нешто слично. Још је 1913. године Јован Симоновић у свом раду говорио о Песку, као о банатском драгуљу. Наравно ни он као ни Франц Баховен од Ехта који је дошао 1807. године да студира "Живи песак", нису могли да занемаре многе сличности Песка са Сахаром-пустуњом. Пешчане дине, разлика између дневне и ноћне температуре, али и неке врсте биљака, које су расле само овде говориле су о сличности овог пустог предела покривеног "живим песком" са пустыњом.

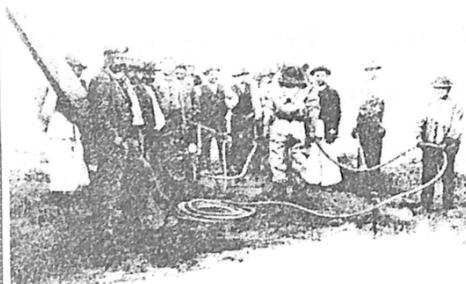
По причама старих, када је из Беча дошао именовани Баховен, добио је од Делиблатске администрације водича, Симеона који је живео у Делиблату. Сви су били сагласни да бољег познаваоца Песка нема. Тако и би.

До 1818. године, Баховен је испитивао Песак и боравио више на терену. Једне вечери, док су уз ватру ђаскали Симеон помену "Пустуњу"... Баховен га опомену и поново се разви прича јесте Песак-пустуња или не. Симеон тад исприча оно што је запамтио од његових старих.

Давно када још овде не беше много људи, а предео само пуст пресецају путевима знаним само вођама каравана, заноћи на потесу, сад названом "РОШИЈАНА" неки велики трговац са Блиског истока. Ноћ је била хладна. Дувала је кошава и песак је улазио у нос и очи... Ноћи је Песак са динама, ниском температуром, подсетио трговца на Сахару и тад прогласи овај предео за "малу Сахару", а пошто је био један од браће египатског фараона и са собом је носио као и сви чланови уже породице фараона уза се амулет-амајлију, симбол вечитог живота, бубу Скарабеј, пусти један пар из златне кутије. Ова буба се размножи. Касније народ је назва котрљан, балегар, а научници скарабеј. Тако оста да Сахара и Песак имају многе сличности у вегетацији, другим географским одликама али и то да сем код фараона, који се од скарабеја нису одвајали, а има их и на њиховим фрескама и пирамидама, ова буба се на свету може наћи још само у Песку.

Л. Богданов

## СВЕТОПИС



### ГЊУРАЦ

Гњурац опремљен да испита земљиште спушта се у бунар бушен на потесу Рошиана, ради обезбеђења воде за стоку. Укупна дубина бунара била је 300 метара, а те 1913. године испитани су слојеви земље до 200 метара.

Рошиана је сада покривена липовом шумом и другим растињем, а 1913. је била на почетку везивања "песка вејача".

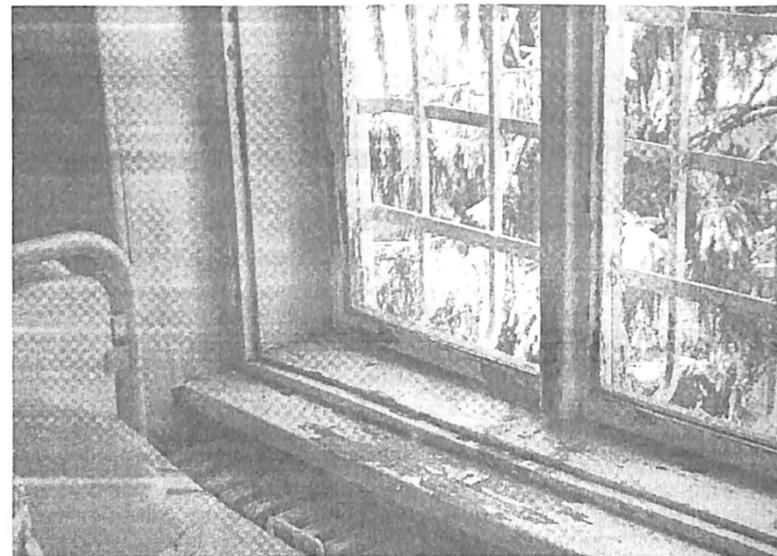
Припремили:  
П. Лукић-Цундер и Л. Богданов

Пол Нилсен боравио у Ковину

## ШТО ПРЕ ОБЕЗБЕДИТИ НОВАЦ

После посете Ковину, главни комесар за донације на Балкану, Пол Нилсен, ојшишао на разговор са председником Војиславом Кошћуницом

У нашем граду 12. децембра боравио је Пол Нилсен, главни комесар Европске Уније за развој и хуманитарна питања. Осим њега, гости Неуропсихијатријске болнице били су представници бројних хуманитарних организација, Гордана Матијевић, министар за рад и социјална питања, као и бројни домаћи и инострани новинари.



"Циљ посете је, рекла нам је вршилац дужности болнице др Гордана Кокора, да у оквиру програма помоћи Европске уније, која ове године износи 75 милиона евра (прошле године 58), чији су они главни финансијери, обиђу све објекте, па и ковинску болницу, обухваћене овим програмом јер ће се средства и делити на основу виђеног и затеченог стања. Радује нас што смо уврштени у програм свих хуманитарних организација: КЕР-а, ЕКА, ХЕНДИКЕПА, Данског савеза и других и што ће се помоћ наставити. У ком износу - за сад се не зна".

На жалост, господина Нилсена нисмо затекли јер је дошао раније него што је било најављено, пошто је журио на састанак са председником Коштуницом, али смо зато затекли представнике неколико хуманитарних организација чија је помоћ најредовнија.

Боривој Сајко је монитор Хуманитарне организације КЕР која на овим просторима делује још од 1995. године. Од тада, рекао нам је он, ковинској болници редовно стиже лож уље за грејање, храна, хигијена, али су обављали и ситне, хитне поправке као што су санација мокрог чвора, канализација и друго. Извесно је да ће све до марта наставити са испоруком

хране, хигијене и горива али и даље радити хитне интервенције. Помоћ ове хуманитарне организације најредовније стиже, а осим нашој болници, помажу још двадесетак специјалних институција и око двеста центара за избегла и привремено расељена лица као и лица са Косова.

Друга Хуманитарна организација "Дански савет за избеглице", урадила је велики посао на мушком и женском спрату ковинске болнице вредан преко милион динара. Од Александра Ненковића, координатора ове инсти-

туције у нашој земљи, дознали смо да су у Ковину урадили поправке на објекту мушког и женског акутног одељења. "У домену расположивих финансијских средстава, напоменуо је Ненковић, урадили смо санацију темеља на анексу санитарног чвора у женском одељењу, чиме смо омогућили наставак радова на санацији тог санитарног чвора. На мушком спрату заменили смо прозоре на свим собама а дотрајале дрвене подове у собама за непокретне пацијенте заменили ПВЦ подовима. Комплетно смо и окречили цео мушки спрат."

Међу присутнима је био и господин Петер Соренсен, представник "Данског савеза" који се задржао у обиласку павиљона, посебно оних у које је Савез улагао. Пошто су урађене само болесничке собе, а не и ходници, који су такође у јадном стању, посебно прозори, уверивши се да је то све дотрајало, његов суд је био да и то под хитно треба одрадити, тим пре јер се ради о простору у којем су најтежи психијатријски болесници. Свој повратак у НПБ најавили су већ за 19. децембар.

Драгана Обрадовић

ЖЕНСКА КОШАРКА

## ПЕХ У СУБОТИЦИ

У мечу осмог кола Прве савезне лиге кошаркашице Ковина су прошлог викенда поражене од Спартака у

### ЧЕТВОРКА У РЕПРЕЗЕНТАЦИЈИ

Да је кошарка у Ковину у успону и да је рад са младима све квалитетнији, доказују и позиви у репрезентативне селекције. На седници Стручног савета Кошаркашког савеза Југославије верификоване су одлуке селектора којима се на припреме репрезентације позива четворо играча из Ковина Кадеткиња: Катариња Кларић и пионирка Ана Милосављевић и Наташа Ђорђевић, боравиће у Новом Бечеју од 25. до 30. децембра ове године док ће у Вршцу, међу 20 најбољих играча рођених 1987. године своје место наћи Бранко Јереминов, талентовани кошаркаш Радничког.

М.Г.

Суботици са 92:85. Меч је одлучен тек у другом пројекту! У најдужој утакмици досадашњег дела првенства Ковинке су затајиле у финалу маратонске борбе. У претходној утакмици у Ковину је побеђен, рутинском игром и без повређене репрезентативке Стојанке Остојић, тим Партизана из Београда са 86:76. Треба нагласити да због озбиљније повреде слабије партије пружа капитен Нада Јевтић, што у великој мери ремети игру целог тима. Ковин после 8 кола дели трећу позицију на табели са још 4 екипе, а на челу табеле, са 2 победе више у односу на најближе пратиоце, су одлични тимови београдске Црвене Звезде и Војводине из Новог Сада. Управо су црвено беле следећи ривал љубичастих на паркету ковинске хале спортова у суботу 16. децембра. Биће то прилика да овогодишњи освајач купа надмаши тренутне могућности и победом против фаворизованих гошћи поново ухвати прикључак ка врху табеле. Треба нагласити да је до 24. јануара, одлуком КСЈ, дозвољен прелазни рок, па се и у Ковину размисља о

евентуалним појачањима.

Од дешавања у клубу издвајамо и живу активност на пројектовању будућег устројства клуба који сталним иновирањем и обогаћивањем клупских садржаја, полако прераста постојећу организацију.

Обиље послова у Омладинској задрузи "Кош", новој апотекарској установи "Фарма кош", затим Фондацији "Кош плус", "Жекому", магазину посвећеном искључиво женској кошарци (нови број пред излажењем), затим бројне активности везане за функционисање спортског сектора у ЖКК Ковин ДОО, надрасле су садашње оквире.

До краја ове године овај нови пројекат клуба биће дефинисан и верификован одлукама у УО и Скупштине Друштва.

У сваком случају ковински клуб неуморно трага за новим решењима и сопственим иницијативама гради све боље и боље услове за развој врхунске женске кошарке у нашем граду.

М.Г.



Под окриљем ковинске куће кошарке 6. децембра почела је са радом аптека "Фарма кош", чији је оснивач ЖКК Ковин ДОО. Нови савремено опремљени објекат је у служби здравља, али и, додатног изворништа средстава за уздицање женске кошарке у нашем граду. Наиме, куповином лекова и осталих медикамената којима ова аптека располаже, сви корисници њених услуга аутоматски улажу и у развој женског кошаркашког спорта у Ковину. У ЖКК Ковин очекују да ће пуном снабдевености (и дефицитним лековима), квалитетом услуга и наравно, ценама ослобођеним било какве екстра марже јер ће и робу набављати "из прве руке", привући купце, како малопродајом тако и велепродајом, за коју је овај клуб-предузеће, такође регистрован.

Улагањем и реализацијом овог најновијег пројекта, клуб је заправо обезбедио средства за даљи развој сопствене играчке базе, наглашавају у ЖКК Ковин ДОО.

М. Г.

МУШКА КОШАРКА

### КОШАРКАШИ У КРИЗИ

Поразима у прва два кола другог дела првенства у Другој српској лиги, кошаркаши Радничког умањили су шансе у борби за улазак у плеј оф. У Сомбору су поражени са 77:72, а посебно боли неуспех на ковинском паркету против именека из Новог Сада резултатом 86:76. Посебно забрињава игра већине првотимаца који су очигледно ван форме, тако да ни они из млађег погона, не могу да дођу до изражаја. Ову ситуацију отежава и чињеница да коначни расплет такмичења тек предстоји обзиром да је преостало да се одигра још пет кола. У следећем Раднички гостује у Новом Саду екипи Данубијуса.

Олакшавајућа околност је да после два наредна кола наступа једномесечна првенствена пауза. Управа Радничког свесна финансијске кризе која траје више од месец дана, која се одражава и на тренирање и на игре посебно играча са стране, покушаће да личним ангажманом премости тренутну ситуацију, јер и поред обраћања свим надлежним инстанцама, конкретне помоћи нема. Ову одлуку управа је донела на редовном састанку после последње првенствене утакмице.

М.Г.

Одбојка

### ПОБЕДА ЗА ЈУБИЛЕЈ

Јесењи део првенства одбојкаши БСК-а из Баваништа завршили су на трећем месту са 8 победа и три пораза. У последњем колу надиграло су тим Стражилова са 3:1 у сетовима, а у претходном су поражени са 3:2 у сетовима (17:15 у петом), од лидера јесени Срема у Сремској Митровци. Управо Митровчани са једним поразом до сада, држе челну позицију после једанаестог кола, два пораза имају одбојкаши Стражилова, а затим следи БСК.

Додајмо да Баваништанци у суботу спортским и пригодним програмом обележавају 30 година успешног живота и рада ОК БСК.

Ковински одбојкаши су првенство завршили на деветом месту са само 6 освојених бодова. Младићи Радничког, који је најмлађа екипа у лиги, мораће до пролећа да уложе максимум напора како би обезбедили опстанак у лиги. Већина екипе ће у паузи играти у млађим селекцијама које се такмиче на јуниорском и пионирском првенству Војводине.

Јуниори су први турнир у Старчеву отпочели победом над домаћином и поразом од панчевачког Динама, док пионери први круг играју у Ковину ове суботе.

М.Г.

# КОВИНЦИ У СРЕДИНИ ТАБЕЛЕ

После девет кола у првенству Друге савезне лиге север рукометаша Радничког су у средини табеле са 8 бодова, деле од 5 до 9 места. Остаје спорна неограничена утакмица у Ковину, на којој се због штрајка

## КАРАТЕ

### ПЛОЧИЧАНИ НАЈУСПЕШНИЈИ

После Плочиче, Делиблата и Мраморка, домаћин четвртог турнира Карате клуба Радничког била је секција Скореновца.

Надметали су се млађи појединачно и екипно у катама и борбама, у женској и мушкој конкуренцији. По речима тренера Радничког Саше Ђорђевића најбоље резултате постигли су Плочичани. Иначе, следећи турнир је овог викенда у Ковину.

Ево резултата по категоријама:

Наде, кадети и јуниори првог нивоа: Душан Поповић из Ковина најуспешнији у мушкој, а Марија Ђукић из Плочиче у женској конкуренцији.

У другом нивоу победник је Срђан Дупар из Делблата.

У конкуренцији старијих пионира победници су Милорад Илић и Весна Коларевић из Плочиче. Илић је био најбољи и у борбама. Практично је најуспешнији учесник турнира.

У конкуренцији млађих пионира у катама први је Саша Димитрашк испред Милоша Стаменковића из Ковина, а у женској конкуренцији победила Марија Паунов из Плочиче.

Најбољи полетараци били су Миљан Мијатовић из Мраморка, и Сузана Ђорђевић из Плочиче.

На крају у борбама у категорији нада и кадета први је Бојан Јанићијевић из Плочиче.

Екипно најбољи су били дечаки "Крвава песница", а код девојчица "Ватрени ударац", из Плочиче.

Похвале школи "Жарко Зрењанин", добром домаћину турнира. **Б.Ј.**

## ФУДБАЛ

### ЛИГА ПОДМЛАДАКА

Такмичарска комисија Јужнобанатских фудбалских лига регистровала је све утакмице јесењег дела првенства подмладака и донела коначну табелу.

У Првој јужнобанатској лиги прво место припало је Борцу из Старчева који има 38 бодова. Гајчани су четврти са 31. бодом, Колонија је седма са 24, а Будућност из Малог Баваништа је претпоследња са 6 бодова.

У Другој јужнобанатској лиги запад води Будућност из Банатског Брестовца са 24 бода, Ковачица има 18, Скореновчани 15, а Делиблатчани 12 бодова. Мраморчани су последњи са 3 бода. **Б.Ј.**

Раднички није појавио на паркету у сусрету са Јединством из Новог Бечеја. Првостепена Комисија је регистровала утакмицу службеним резултатом 10:0 за Бечејце. Раднички је уложио жалбу Управном одбору заједнице клубова друге савезне лиге. Ускоро се очекује да председник заједнице Борислав Петровић, закаже седницу и донесе одлуку. Ковинци траже да се утакмица одигра и победник реши на паркету, чиме би се и побољшао пласман на табели. Раднички је изгубио у Тителу од јаке домаће екипе са 28:25 (15:12). За Тител играју на двојну регистрацију и неки првотимци прволигаши Југовића. И поред пораза Раднички је оставио добар утисак јер је био хендикепиран. Половина се повредио на почетку утакмице, а Бошковић је играо под температуром. Тренер Милан Крстић истиче и чудан критеријум суђења, а наводи да је било 10:2 у пеналима за домаће. Ковинци су у финалу промашили пар зицера, што је домаћин знао да искористи и забележи победу.

У прошлом колу Раднички је нади-

## ЖЕНСКИ РУКОМЕТ

### КОВИНКЕ ИЗА ВОДЕЋЕГ

Завршен је јесењи део првенства Прве српске рукометне лиге центар. Рукометашнице Радничког деле пласман од 2. до 4. места са екипама Југопетрол-Раднички II из Београда и "Ната Дугошевић" II из Кучева. Имају по 20 бодова. Јесењи првак је Раднички из Обреновца са 23 бода. То су екипе које ће се на пролеће борити за титулу првака. Ковинке имају укупно од 10, 8 узастопних победа и свега три пораза.

Раднички је у претпоследњем колу победио екипу ВГСК - а, у Великом Градишту са 37:20 (19:11). Најефикасније су биле Живановић са 13, Ваи са 7 и Стојковић са 6 голова. У суботу у дербију кандидаткиња за титулу првака у Ковину је надиграна екипа Југопетрол-Раднички 2 из Београда. Резултат 36:25 (19:12). Тренер Жељко Секељ је презадовољан. Побеђене су Београђанке чији је састав комплетна кадетска репрезентација Југославије! Ваш је

## ОРС Ковин

### МИГОВИЋ ПРЕДСЕДНИК

Нови председник Општинског рукометног савеза Ковин је Филип Миловић члан мушког рукометног клуба Раднички, а секретар Станислав Шане Петровић из женског рукометног клуба Раднички, одлучено је на изборној скупштини поменутог савеза.

У извршном одбору су још: Фрања Заволовшек из женског рукометног клуба Раднички, Радослав Хаблик из судијске организације, Марјан Живков

грао у Ковину веома квалитетну, младу екипу Милиционара из Новог Сада. Победа резултатом 26:25 (11:16). Ковинци су прво полувреме одиграли веома слабо. Само су два пута повели. Но, у другом полувремену уз подршку пуног гледалишта жестоко су кренули и преокренули резултат. У 45. минути вођство од 21:20. До краја неизвесност. У последња два минута Бошковић постиже гол и 25:24. Гости изједначају, а Половина не користи седмерац. Милиционар не користи напад и Половина голом у задњим секундама одлучује победника.

Стрелци: Бошковић 11 (4), Половина 6 (3), Танасијевић и Голубовић по 3, Хаблик 2, Урошевић 1 гол.

Добре игре бекова Половине и Бошковића, а у форму се враћа и Голубовић. Изврсно је бранио и Пушоњић. Поред њих за Раднички у овој сезони играју још: Милошевић, Зарија, Костић, Станковић, Ђ. и Н. Тодоровић, Павић, Бређан и Станислављев.

**Б. Јанчић**

постигла 11 голова. Живановић 10, Стојковић 6, Стефановић 5, Топић 3 и Лаковић 1 гол. Истакла се одличном одбраном и голман Видовић. Поред њих најчешће су у првенству играле још Џикић, Ивковић, Драгић, Сармеш, Перовић, Секељ, Николић, Манчев, Јајић и Вукосављевић.

У Радничком је највећи проблем беспарица. Председник Никола Филипов са сарадницима једва успева да обезбеди средства за такмичење. Иначе, клуб са богатом традицијом и некада члан најelitније лиге у Југославији ове године обележава 40-то годишњицу постојања.

Екипа ће у паузи првенства настојати у тешким условима да се ипак добро припреми за пролеће. Ако се изборе за средства планирају се и седмодневне припреме у Врњачкој Бањи.

Клуб је сазрео да се резултатски помогне Друге савезне лиге.

**Б.Јанчић**

## МАЛИ ОГЛАСИ

• Продајем циглу и салонит плоче 175x115 цм.

064/13-24-195

•О•

• На продају киоск од шест квадрата у самом центру града. Цена по договору.

Телефон 742-532.

После 20 сати.

•О•

• На продају плински шпо-рет Пламен ПРАКТИК.

Телефон 742-652.

•О•

• Продајем кућу - може и замена за мањи стан. Такође на продају Крека пећ, веома повољно, а чувала бих децу или старију особу.

Ближе информације путем телефона 064/138-69-58 или 522-218 Улица Браће Стефановић број 4 Ковин.

•О•

• Продајем плац од 17,5 ари, преко Поњавице у Ковину.

Тел. 741-435

## ИЗ МАТИЧНИХ КЊИГА

### ВЕНЧАНИ:

Александар Живковић из Ковина и Биљана Домошљан из Делиблата.

### УМРЛИ:

Вукадин Ђорђевић (1933) из Делиблата. Драгица Гајић (1934), Лука Мрзић (1940), Олгица Лукић (1953), Анђелка Божић (1930), Славко Веселиновић (1916) и Видинка Марковић (1923) сви из Ковина.

## Из Удружења пензионера

### ПАКЕТИ ПОМОЋИ ЗА УГРОЖЕНЕ

Удружење пензионера општине Ковин преко својих месних организација за чланове испоручује шећер. Паковање од 5 кг стаје 165 динара. Има и детерџента. Цак од 3 кг кошта 160 динара. Брашно тип 400, цак од 25 кг износи 385 динара. Јестиво уље и кромпир су испоручен.

За пензионере са најнижим пензијама припремљено је 150 пакета. Делегација удружења ће их пре Новогодишњих и Божићних празника посетити и уручити им пакете у којима је шећер, кафа и јестиво уље.

Што се огрева тиче свима је испоручено дрво и ових дана угаљ из Ковинског и Костољачког рудника. **Б.Ј.**



## Bona Fide - TURIZAM

26220 КОВИН, УЛ. ЦАРА ЛАЗАРА БР. 85



\* АВИО КАРТЕ  
\* ЗИМОВАЊЕ ЈАХОРИНА,  
КОПАОНИК, ИНОСТРАНСТВО  
\* КУРСЕВИ - БОЖИДАР АЦИЈЕ

Телефони (013) 742-822, 063-302-026  
тел/факс: (013) 742-592

## ИЗ ПОЛИЦИЈСКЕ СТАНИЦЕ

### ЦРНА ХРОНИКА- НЕЗВАНИЧНО

Овог пута наша стална рубрика добиће ново рухо. Наиме, забележило смо оно што нисмо пронашли у записницима Полицијске станице, већ смо дознали, што у нашој редакцији, што у граду.

Ако своју кућу не закључавате, може да вам се догоди да ваше нераспаковане патике нађу новог власника- тј. "позајми их", неповратно неко из вашег ходника.

Дознали смо и за случај мало дрскијег лопова који је без пардона ушао у једну кућу, прошао и кроз веранду и ходник да би из ходника скинуо крзно са ревера сакоа и, наравно, непримећен отишао.

Једног нашег суграђанина замолили су да причува мотор. Као сваки добар домаћин он је то прихватио, и мотор оставио у дворишту. Невоље су настале ујутру када је власник дошао по свој мотор, а њега нема. Срећа је хтела да је "позајмљивач", остао без горива па је мотор пронађен у граду.

И припадници органа безбедности некад бивају жртве. Наиме, један полицајца који је био на весељу у Ковину, зато што није закључао свој ауто остао је без кожне јакне, радио апарата али и службеног пиштоља.

Како су пред нама и црквени и државни празници, вероватно добро обавештени ловци "свртали су" до једне викендице и из ње изнели око 150 литара домаћег вина и 30 литара домаће ракије. Они за празнике не морају да брину...

**Д. Обрадовић**

## Унија пекара Ковина преузела иницијативу

### ДВЕ ВЕКНЕ ПО СТАНОВНИКУ

Унија пекара Ковин, која се иначе налази у саставу Уније пекара Војводине, уложила је велике напоре да обезбеди брашно из Робних резерви и за приватне пекаре како би се снабдевање грађана са јединијим хлебом могло да обави и из ових производних погона Општине.

Добијено је преко 65.000 килограма брашна што задовољава 35% од потреба. Друштвени сектор је добио знатно више брашна из Робних резерви, чак за укупну производњу, па су зато чланови Уније уложили протест и тражили да се надлежним министарствима обезбеђење брашна врши, процентуално, за све произвођаче једнако.

Унија пекара је утврдила и своја правила понашања и коришћења брашна из Робних резерви. Наиме, поред јасно утврђеног односа од 42:18, белог и црног хлеба који ће се производити из добијеног брашна, посебно ће се водити рачуна о квалитету и видљивом обележавању векни тако да неће моћи да се ово јефтино брашно користи за производњу скупљег хлеба. Да би се до краја оправдала потрошња брашна из Робних резерви, кога нема довољно па пекари морају да истакну обавештење када се хлеб продаје по ценама које је утврдило Министарство, Унија је именвала и своју, посебну, Контролу у саставу: Драгослав Ђирић, Антал Ереш, Витомир Томашевић и Милета Рађеновић. **Ј. Богданов**

Дана 13. 12. 2000. године, навршило се 15 година бола и туге од смрти наше драге



**ЗОРИЦЕ МИТИЋ**

Време пролази али нас њен лик, не напушта, као ни доброта, племенитост и љубав коју је за све нас гајила.

Време пролази али наша бол што је више нема не јењава. Заувек ће остати у нашим срцима.

Њени најближи и најмилији



**РАДЕ**

Првог јануара навршиће се десет тужних година како си ме напустио.

Време пролази, а туга и бол остају заувек.

Твоја Гина

## Промовисано ново нестраначко удружење

### "ЗА КОВИН" УЗЛЕТЕ



Ковински ђаци приликом дружења са пилотом хеликоптера на аеродрому Ковин

Нестраначко удружење "За Ковин" основано је у Ковину крајем октобра, а прву званичну акцију, којом је и промовисано организовало је уочи новембарских празника. У сарадњи са директоријом свих основних школа у Ковину, као и "Југопревозом", 28. новембра Удружење је организовало посету око 600 ђака виших разреда ковинског аеродрому. У пријатном дружењу у сусрету са пилотима ангажованим на аеродрому ученици су се упознали са занимљивостима из живота и рада ковинских летача, рекао нам је Стеван Милосављевић, члан Управног одбора Удружења "За Ковин". Милосављевић нам је најавио и низ других активности које ће Удружење предузети, како рече, у интересу града и свих грађана који ће у њему да живе.

**М.Г.**

**ДОЧЕК НОВЕ ГОДИНЕ У  
"ШЕЋЕРАНЦУ" КАО У  
СТАРА ДОБРА ВРЕМЕНА**

**НА МЕНИЈУ:**

- 2 ПИЋА
- ПРЕДЈЕЛО
- МЕШАНО МЕСО: БЕЧКА, РОЛОВАНА ПРАСЕТИНА И ПИЛЕТИНА НА ЖАРУ
- ДЕСЕРТ

**РЕНОМИРАНА МУЗИЧКА  
ГРУПА ИЗ ПАНЧЕВА**

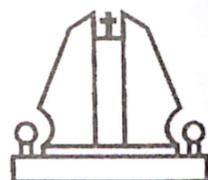
**РЕЗЕРВАЦИЈЕ:**

- РЕСТОРАН "ДУГА" У ЦЕНТРУ КОВИНА ИЛИ НА ТЕЛЕФОН 063/8004-475
- ЦЕНА 1000 ДИНАРА, А ПЛАЋАЊЕ У ДВЕ РАТЕ - ПРВА У ОВОМ ДРУГА У СЛЕДЕЋЕМ МИЛЕНИЈУМУ!

**КАМЕНОРЕЗАЦ**

**ХРАНИСЛАВ ПОПОВИЋ**  
УТРИНСКА 23 КОВИН  
013/741-622

- ИЗРАДА НАДГРОБНИХ СПОМЕНИКА ОД СВИХ ВРСТА МЕРМЕРА
- ОБЛАГАЊЕ СТЕПЕНИШТА, ФАСАДА, ЕНТЕРИЈЕРА
- ИЗРАДА МЕРМЕРНИХ СТОЛОВА



**ПРВА РЕГИСТРОВАНА  
ЗУБНА ОРДИНАЦИЈА**



**ДР ВЛАДАН ЖИВКОВИЋ**  
ЛЕКАР СТОМАТОЛОГ



Ковин  
СВЕТОГ САВЕ 18  
(013)741- 515

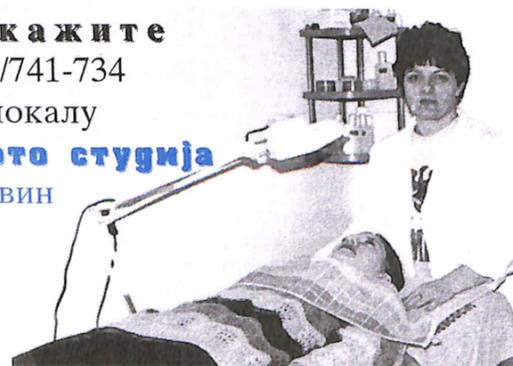
**КОЗМЕТИЧКИ САЛОН  
КОВИН**

- Бесплатан преглед лица
- 10% попушта за пензионере и тинејџере

закажите  
013/741-734

У локалу

**Фото студија**  
Ковин



Пивница Ковин

**BIZNIS I NEKRETNINE**

**S.R. "ТОПЛИ ДОМ"**  
2013/746-130;063/263-192

**ПРЕДСТАВНИШТВА:**

**VUJIĆ VALJEVO**  
VALJEVO

- \*PLASTIFICIRANA PVC STOLARIJA
- \*POKRETNА "STENA" VRATA
- \*PROZORI PO MERI I NARUĐEBINI
- FABRIČKA CENA SA UGRADNЈOM



- \*ALUMINIЈUMSKA STOLARIJA
- \*ELOKSIRANA STOLARIJA
- \*MONTAŽNI OBJEKTI
- \*FASADE, OGRADE, BALKONI
- FABRIČKA CENA SA UGRADNЈOM

КАНЦЕЛАРИЈСКИ  
НАМЕЃТАЈ **COMPO**



**Ковинске  
НОВИНЕ**

GODINA XXV

29. DECEMBAR 2000.

BROJ 454/23

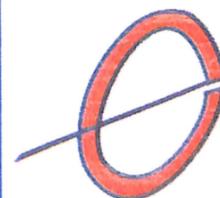
CENA 15 DINARA

**ДОЧЕКАЈТЕ НОВУ ГОДИНУ  
И БОЖИЋ  
У СРЕЋИ И ЗДРАВЉУ!**

30 година  
радио Ковина



**НОВИ МИЛЕНИЈУМ  
ДРУГАЧИЈА СРБИЈА**



ЕПС РУДНИК КОВИН  
ЕЛЕКТРОПРИВРЕДА  
СРБИЈЕ Београд

**СРЕЋНА НОВА ГОДИНА  
И БОЖИЋНИ ПРАЗНИЦИ**